



Amptliches  
Mittellungsblatt  
der Gemeindef  
Gilching, Seefeld,  
Weßling,  
Herrsching

## Lehrer am Limit

Die Lehrerschaft sieht in der Streichung der Faschingsferien



nichts Positives. „Wir arbeiten seit Monaten am Limit“, erinnern ihre Verbände. Viel wichtiger sei, die Schulen endlich so gut auszurüsten, dass Distanzunterricht funktionieren kann. Seite 4

# „Keine Sekunde langweilig“

Ingrid und Anton Leitner feiern Diamantene Hochzeit



Anton Leitner (Mitte) mit seiner Frau Ingrid und seinem Sohn Anton. Bild: pst

**Weßling** · Keine Konflikte, keine Differenzen oder böse Worte, resümieren Ingrid und Anton Leitner. Das Ehepaar aus Weßling hat seine Diamantene Hochzeit gefeiert. Vor 60 Jahren, im Januar 1961, haben die beiden in der Münchner Kirche Sankt Peter geheiratet. Kennengelernt haben sie sich bereits 1956. Beide hatten einen Kurs an der Tanzschule im Deutschen Theater besucht. Anton hat sich bald in den „hübschen Käfer“ verliebt. Eine attraktive junge Bankangestellte, die aus der alten Starnberger „Fischhaber“-Familie stammte, aber am Isartor wohnte. Anton wurde in Weßling geboren. Dort bezogen beide 1963 das Haus, das sie jetzt immer noch bewohnen und in dem auch der einzige Sohn, Anton G., Poet und Verleger und dessen Frau, die Ärztin Felizitas Leitner, wohnen. Eigentlich hätten die Jubilare gerne ihre Familie, Trauzeugen, Brautjungfern und Freunde zum Essen eingeladen. Wegen Corona ging das nicht. „Das müssen wir eben nachholen“, verspricht Leitner. Auch die persönlichen Kontakte mit den vielen Freunden, den Ratsuchenden und den Kindern, die stets im offenen Haus der Leitners willkommen sind, fehlen. Sogar

die Nachhilfestunden – Anton unterrichtet Latein oder Altgriechisch, Ingrid Englisch – können nicht oder nur über Telefon gehalten werden. „Eine scheußliche Situation“ findet Ingrid Leitner. Dafür gibt es am Jubeltag viel Post. Ministerpräsident Markus Söder hat eine Glückwunschkarte geschickt und von Landrat Stefan Frey kam eine schöne Karaffe mit Gläsern und einer guten Flasche, freut sich Leitner. Die Diamantene Hochzeit haben die beiden mit „dem Junior“ und seiner Frau daheim gefeiert, sich ein Festmahl liefern und die vergangenen Jahre Revue passieren lassen. Die Zeit sei nur so verfliegen und es war „keine Sekunde langweilig“, versichern beide. Als sie geheiratet hatten, war Anton noch Student. Latein, Griechisch, Deutsch und Geschichte waren seine Fächer. Anschließend folgte das Referendariat, seine Anstellung als Lehrer im Starnberger Gymna-

sium, er wurde in das Kultusministerium berufen und setzte sich dann für die Gründung des Carl-Spitzweg-Gymnasiums in Germering ein, das er bis zu seiner Pension geleitet hatte. Ehefrau Ingrid kümmerte sich um den Haushalt und unterstützte ihren Mann. „Ich werde von ihr gehegt und gepflegt“, scherzt er. Für Ingrid war es selbstverständlich sich „zurückzunehmen“ und ihrem Mann den Rücken frei zu halten.

**Mit Petticoat vor den Traualtar: Ingrid und Anton Leitner vor 60 Jahren.** Bild: privat

Sachen dabei“, erinnert sie sich. An ihrem Mann schätzt sie seine Zuverlässigkeit und Beständigkeit. Außerdem sei er „einfallreich, lebhaft, interessiert und klug“. Sie sei „solide, lieb und angenehm“, hätte die Familienfinanzen hervorragend verwaltet und sei überdies immer noch „gut anzusehen“, sagt ihr Mann. Beide stehen mit ihren über 80 Jahren voll im Leben. Das Haus ist voller Bücher. Anton Leitner liebt die romanischen Sprachen und liest gerne Originaltexte – damit er in Altgriechisch nicht einrostet, liest er beispielsweise jeden Sonntag die entsprechenden Passagen auf Altgriechisch. Als Tipp für junge Eheleute mahnt sie: „Nicht beim Geringsten Problem gleich Reißaus nehmen und sich nicht gegenseitig behindern“. Ihr Mann pflichtet ihr bei und rät zu einem „bissl nachgeben“. Wichtig seien aber auch gute Freunde, die in Krisenzeiten mit Rat und Tat beiseite stehen. pst

## „Nicht gleich Reißaus nehmen“

„Ich habe viel aufgefangen und war bei allen wichtigen

Wir haben auch im Januar  
**GEÖFFNET**  
*Gehen wie auf Wolken*  
medizinische  
**Fußpflege**  
der Spitzenklasse  
\* Hygienisch \* Gründlich  
\* Wohltuend  
\* Günstige Abo-Preise  
Seit 40 Jahren am Ort  
*Alhabasca*  
Di.-Fr., 10.30–18 Uhr  
auch abends auf Termin  
Germering  
Untere Bahnhofstr. 58  
(über der Commerzbank, Aufzug, 2. Stock)  
↳ Bahn 100 m  
Tel. 0 89/84 88 68

**Die Community für das Fünfseenland**  
Das Parsberg Echo auf Facebook!

**Matzner**  
Lebensqualität Daheim  
Wir helfen Ihnen...  
• im Haushalt & Garten  
• beim Organisieren & Betreuen  
• bei Mobilität & im Alltag  
Rufen Sie uns an, wenn Sie Fragen haben.  
☎ 08152/3961075  
Aubachstr. 27  
82229 Seefeld  
info@matzner-starnberg.de  
www.matzner-starnberg.de

**Heizöl Pellets**  
R. GUTJAHR  
Moosbichlweg 2  
82237 Wörthsee  
Tel. 08153/7354

## Ehrentitel für Roth

Aus Landrat a.D. wird Altlandrat

**Landkreis Starnberg** · Der frühere Landrat Karl Roth wird zum Altlandrat ernannt. Über die Verleihung dieses Ehrentitels hatte der Kreistag bereits vor einiger Zeit entschieden, nun gab Landrat Stefan Frey unter Applaus den Beschluss in der Jahresabschluss Sitzung bekannt. Coronabedingt soll die feierliche Verleihung aber erst dann stattfinden, wenn die Regeln wieder eine Zusammenkunft in größerer Runde



Bild: Hauck

zulassen. Roth hatte als oberster Beamter zwölf Jahre lang die Geschicke im Landkreis geleitet, er wird mit der Urkunde offiziell für seine Arbeit ausgezeichnet. ha

**DIGITAL- & OFFSETDRUCK**  
**Copyshop Wolfertstetter KG**  
Ihr Partner wenn's um den Druck geht!  
Offsetdruck · Digitaldruck · Copyshop  
Druckveredelung · Buchbindung  
Carl-Benz-Str. 14 · 82205 Gilching  
Telefon: 08105 - 5044 · www.wolfertstetter.de

**Reformhaus**  
**Noch nie war Ihr Immunsystem so wichtig wie jetzt!**  
• Extrapower für die Darmflora  
• Unterstützen der Darmschleimhaut\*  
• Stärken der Abwehrkräfte\*\*  
\* Biotin trägt zur Aufrechterhaltung normaler Schleimhäute bei.  
\*\* Folsäure trägt zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Auch im Darm.  
**REFORMHAUS MAYR**  
81241 PASING Bäckersstraße 4 ☎ 0 89 - 8865 85  
81243 NEUAUBING Limesstraße 73 ☎ 0 89 - 87 55 04  
82152 PLANEGG Bahnhofstraße 35 ☎ 0 89 - 85 99 559  
82205 GILCHING Römerstraße 43A ☎ 0 81 05 - 77 95 970



**HAUPT-VORTEILE**

- Enthält ca. 81% reines Aloe-Vera-Gel
- Geeignet bei berührungsempfindlichen oder leicht verletzten Hautpartien
- Ideal zur Haut- und Kopfhautpflege
- Als Mundspülung anzuwenden
- Unterstützt pflegend bei Neurodermitis

Bestellung direkt über den Online-Shop:  
[kristinabinder.be-forever.de](http://kristinabinder.be-forever.de)  
 oder Beratung per E-Mail an:  
[kristina-flp@gmx.de](mailto:kristina-flp@gmx.de)

## Schutzengel wachte über 20-Jährigen

**Andechs** · Bei einem Verkehrsunfall am Freitagabend (8. Januar) erlitt ein 20-jähriger Andechser lediglich leichte Verletzungen, als er mit seinem Pkw von Machtilfing in Richtung Andechs nach rechts von der Fahrbahn abkam und frontal gegen einen Baum prallte. Der junge Mann konnte sich nach dem Unfall selbstständig aus dem massiv beschädigten Fahrzeug befreien. Weil er kein Handy dabei hatte, musste er ca. eineinhalb Kilometer zurück nach Hause laufen und wurde dort durch seinen erschrockenen Vater in Empfang genommen. Dieser verständigte un-

verzüglich die Polizei und brachte im Anschluss seinen Sohn ins nächstgelegene Krankenhaus. Die Polizei konnte wenig später den Pkw des 20-jährigen auffinden. Der Motorblock war bei dem Aufprall herausgerissen worden und lag etwa 50 Meter von der Unfallstelle entfernt. Das Trümmerfeld erstreckte sich über annähernd 100 Meter. Der Sachschaden beläuft sich auf ca. 15.000 Euro. Die Staatsstraße musste zur Bergung des Fahrzeuges und zur Reinigung der Fahrbahn für etwa eine Stunde durch die Feuerwehr gesperrt werden. **job**

**DAS 5-SEEN WETTER** **5-Seen Wochenanzeiger**

Mi. 13.01.	Do. 14.01.	Fr. 15.01.	Sa. 16.01.	So. 17.01.
wolky und windig	sonnig	leichter Schneefall	wolky	wolky
1° -2°	-1° -9°	-3° -7°	-4° -7°	-3° -7°

# Wie gut kennen Sie Ihre Heimat?

Das wöchentliche Bilder-Rätsel in Ihrem Echo

**Gilching** · Tagtäglich gehen wir daheim an Sehenswürdigkeiten vorbei, großen und kleinen, bekannten und unbekannt, offenen und versteckten. Wir zeigen Ihnen jede Woche ein Stück Ihrer Heimat und fragen: Kennen Sie das und wo ist es zu finden? Die Türe zu diesem Gebäude ist nach einem kurzen Intermezzo als Kulturstätte und Gastronomie wieder verschlossen – wegen Corona. Anfang des 20. Jahrhunderts wurde das Gebäude als eines von ähnlichen in Weßling, Steinebach, Hechendorf und Herrsching in Gilching errichtet. Es waren Funktionsgebäude und Wahrzeichen für den Aufschwung der Gemeinden, die von hunderten von Menschen genutzt wurden. Wir wollen wissen, an welchem Gebäude in Gilching befindet sich diese mit einem hübschen Türbogen versehene und renovierte Türe?



Den Zugang zu welchem Gebäude gewährt diese Türe? Bild: pst

### Gewinnen Sie ein Wellness-Wochenende

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre „Fundmeldung“ zukommen lassen und lösen das Rätsel immer in der nächsten Folge auf. Zu ge-

winnen gibt es unter allen, die bei unserem Parsberg-Echo-Rätsel mitmachen, ein Wellness-Wochenende für zwei Personen in einem Hotel mit Halbpension in unserer Region, Österreich oder Südtirol.

*Unser Heimat-Rätsel*  
**Wo befindet sich diese Türe?**

**Mitmachen und ein Wellness-Wochenende für zwei Personen gewinnen!**

**Hier können Sie mitmachen**

Wenn Sie glauben, zu wissen, an welcher Stelle unser heutiges Kleinod zu finden ist, schicken Sie uns einfach eine Mail oder Postkarte mit der Lösung und dem Stichwort „Parsberg-Echo-Rätsel“ an:

**Parsberg Echo, Lilienthalstraße 1, 82205 Gilching, [leser@parsbergecho.de](mailto:leser@parsbergecho.de)**

präsentiert von

**5-Seen Wochenanzeiger**

**PARSBERG ECHO**  
**STARNBERGER ANZEIGER**  
**WÜRMTAL ECHO**  
**WALDHEIMER ECHO**  
**PARSBERGER ECHO**

[www.5-Seen-Wochenanzeiger.de](http://www.5-Seen-Wochenanzeiger.de)

**Auflösung des letzten Rätsels**

Die Skulptur mit dem Namen „Der Wächter“ befindet sich in Ufernähe am Weßlinger See.

Bild: pst



## Geschlossene Reihen bei der CSU

Michael Kießling für erneute Bundestagskandidatur vorgeschlagen - Nominierung steht noch aus

**Landkreis** · Die CSU-Kreisverbände Starnberg und Landsberg am Lech sowie der Ortsverband Germering haben den Bundestagsabgeordneten Michael Kießling für eine erneute Kandidatur bei der Bundestagswahl 2021 vorgeschlagen. Die CSU-Kreisvorsitzende im Landkreis Starnberg, Stefanie von Winning, der stellvertretende CSU-Kreisvorsitzende im Landkreis Landsberg am Lech, Landrat Thomas Eichinger, sowie Ortsvorsitzender Oliver Simon in Germering haben dazu in ihren Verbänden Videokonferenzen mit digitalen Abstimmungen initiiert.

freue mich persönlich sehr, dass er hierfür zur Verfügung steht. Er hat unsere volle Rückendeckung“, so Landrat Thomas Eichinger. Die Starnberger Kreisvorsitzende Stefanie von Winning zeigte sich ebenfalls hoch erfreut über das Ergebnis: „Michael Kießling hat sich seit der letzten Wahl schnell in seine neue Aufgabe eingearbeitet und steht sehr eng im Austausch mit seinem Wahlkreis. Themen, die die Menschen hier vor Ort beschäftigen hat er bei seiner Arbeit in Berlin immer berücksichtigt. Diese regionale Verbundenheit ist uns sehr wichtig und deshalb freuen wir uns, wenn uns Michael Kießling in den nächsten vier Jahren weiter im Bundestag vertreten würde.“ Ähnlich äußerte sich auch der Germeringer CSU-Ortsvorsitzende Oliver Simon: „Mit Michael Kießling haben wir einen

Volksvertreter in Berlin, der sich gerne Zeit für die Menschen vor Ort nimmt und ihnen auf Augenhöhe begegnet. Besser könnte diese Aufgabe nicht erfüllt werden. Auch wir empfehlen ihn für eine erneute Kandidatur.“ Kießling vertritt den Wahlkreis seit 2017 in Berlin. Von Beginn an engagiert sich der 47-jährige im Bauausschuss sowie im Umweltausschuss. Bei seiner parlamentarischen Arbeit kommt ihm seine langjährige Erfahrung als Bauingenieur zugute. Kießling zeigte sich überaus dankbar für die Zeichen der Unterstützung aus den CSU-Verbänden. „Meine Arbeit in Berlin und gerade die Vertretung der Menschen in meiner Heimat macht mir große Freude. Die damit verbundene Verantwortung für die Bürgerinnen und Bürger vor Ort ist zugleich meine größte Motivation, auch in Zukunft meine

Arbeit fortsetzen zu dürfen und weiter Ansprechpartner der Region zu sein. Gerade jetzt haben wir als Politik noch mehr Aufgaben zu bewältigen. Dabei unseren Wahlkreis zu stärken, ist auch weiterhin mein Ziel! Umso mehr freut mich der großartige Vertrauensbeweis der einstimmigen Unterstützung meiner erneuten Kandidatur aus den CSU-Vorständen“, so Kießling.

**Jetzt liegt's an den Delegierten**

Das letzte Wort zur Kandidatur haben allerdings die Delegierten aus dem Wahlkreis. Die CSU-Vorsitzenden sind sich aber sicher, dass Michael Kießling mit einem sehr guten Ergebnis rechnen kann. „Mit ihm werden wir gestärkt in den Wahlkampf gehen“, so die Vorsitzenden übereinstimmend. **red**

### Impressum

**Parsberg Echo, Gilching**  
**Parsberg Echo, Herrsching**  
**Parsberg Echo, Germering**  
**Würmtal-Echo, -Info-, -Echo**  
 Lilienthalstraße 1, 82205 Gilching  
 Telefon 0 81 05/38 44 44  
 Telefax 0 81 05/38 44 55

**Starnberger Anzeiger**  
 Telefon 0 81 51/99 98 88  
 Telefax 0 81 51/99 98 77

**Weilheimer Echo**  
**Peißinger Echo**  
 Telefon 0 81 92/45 45-0  
 Telefax 0 81 92/45 45-11

Auflage gesamt: 102.075 Stück  
**Verlag:** Wochenanzeiger Medien GmbH  
 Fürsteneröder Straße 5 – 9, 80687 München  
**Geschäftsführung:** Roland Binder, Michael Simon  
 Herbert Bergmeier

**Anzeigenleitung:** verantwortlich Michael Simon  
**Anzeigenabteilung:** 0 81 05/38 44 44  
 Telefax: 0 81 05/38 44 55  
**Internet:** [www.5-seen-wochenanzeiger.de](http://www.5-seen-wochenanzeiger.de)

**Email:** [info@5-seen-wochenanzeiger.de](mailto:info@5-seen-wochenanzeiger.de)

**Vertriebsleitung:**  
 Jürgen Werner, Tel. 089 / 45 24 36-44  
 Frank Oschmann, Tel. 089 / 45 24 36-32  
 E-Mail: [vertrieb@crossmedia-verteilung.de](mailto:vertrieb@crossmedia-verteilung.de)

**Chefredakteur:** Johannes Beetz (job)

**Redaktion:**  
 Michael K. Albrecht (mka), Susanne Hauck (ha),  
 Ulrike Seiffert (us), Sarah Steiner (sv),  
 Patrizia Steipe (pst).

**E-mail-Adresse:**  
[redaktion@parsbergecho.de](mailto:redaktion@parsbergecho.de)

Für unverlangt eingesandte Text- und Bildbeiträge keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die Nutzung in weiteren Medien, insbes. die Veröffentlichung im Internet zu. Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlags.

**Satz:** CReAktiv Komma München GmbH  
 Fürsteneröder Straße 5, 80687 München

**Druck:** Süddeutscher Verlag Zeitungsdruck GmbH,  
 Zandorfer Straße 40, 81677 München

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter [www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb](http://www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb) einsehen können.

Zur Zeit ist die Preisliste Nr. 53/2020 gültig.

Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V.

Regelmäßige Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter durch BDZ/BVDA

**Ausgezeichnet mit**

**DURCHBLICK PREIS 2020** BVDA  
**DURCHBLICK PREIS 2019** BVDA  
**DURCHBLICK PREIS 2017** BVDA

**DURCHBLICK PREIS 2018** BVDA  
 2. Platz in der Kategorie Leser- und Verbrauchernähe

**DURCHBLICK PREIS 2015** BVDA  
 Sonderpreis für den Beitrag „Lokal Einkäufen“

**Stiftung Lesen**  
 2017 Dietrich-Oppenberg-Medienpreis für Journalisten

**2016 Münchner Sozialcourage Medienpreis**

Zur Herstellung dieser Ausgabe wird Recycling-Papier verwendet

## Wohin mit dem Christbaum?

Entsorgung auf den Wertstoffhöfen möglich

**Landkreis** - Die Weihnachtsfeiertage sind vorbei, der Christbaum ist abgeschmückt: Wohin mit dem Christbaum in diesem Jahr? Üblicherweise sammeln Vereine und verschiedene Institutionen im Rahmen von Sammelaktionen die ausgedienten Bäumchen ein. Dieses Jahr wurden viele Aktionen coronabedingt abgesagt. Der Abfallwirtschaftsbetrieb Starnberg (AWISTA-Starnberg) teilt mit, dass auch Christbäume auf den Wertstoffhöfen im Landkreis Starnberg abgegeben werden können. Das Kommunalunternehmen bittet darum, den abgeschmückten Baum mit der Gartenschere zu zerkleinern und ihn für die Abgabe an einem der 17 Wertstoffhöfe in einem Sack zu verpacken. Alle Anlagen haben im Januar zu den bekannten Winteröffnungszeiten geöffnet. Die aktuellen Öffnungszeiten können auf [www.awista-starnberg.de](http://www.awista-starnberg.de) im Internet eingesehen



Die Festtage sind vorbei, Engel und anderer Schmuck kommen wieder zurück in die Weihnachtskiste. Wohin mit dem Baum? Bild: job

werden. Da einige Christbaumsammelaktionen in den Gemeinden ausfallen, hat sich das Kommunalunternehmen kurzerhand dazu entschieden, nach Rücksprache mit den Gemeinden Gilching und Krailling die beiden Grüngutsammelstellen am Samstag, 16. Januar, zu öffnen. Dort können auch ganze Christbäume abgegeben werden. Die Grüngutsammelstelle in Krailling (Pentenrieder Straße 54, bei Bauhof), hat am Samstag von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Die Grüngutsammelstelle in Gilching befindet sich in der Herbststraße und hat Samstag von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Sollten Unklarheiten über die korrekte Entsorgung von Weihnachtsbäumen bestehen, hilft die Abfallberatung des AWISTA unter Tel. (08151) 27260 gerne weiter. Die telefonische Abfallberatung ist von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 16 Uhr erreichbar. red



## Tel. 08143/200

**NOTFALL  
HANDWERKER**  
im Shutdown  
- alle Gewerke -  
Tausendsassa GmbH  
Tel. 0170 / 36 36 811

Verein Humane Trennung u. Scheidung e.V. in Starnberg  
Tel. 089/530 95 39

**JEDEN MITTWOCH  
druckfrisch in Ihrem  
Briefkasten**

[www.5-Seen-Wochenanzeiger.de](http://www.5-Seen-Wochenanzeiger.de)

## Ihre Gastronomie vor Ort Jetzt abholen oder nach Hause liefern lassen!

Gaststätten, Restaurants, Lieferservice etc.	Was ist im Angebot	Lieferung	Abholung
<b>Entenbraterei</b> Neuhoffweg 1, 82229 Hechendorf Tel. 08152/79653, <a href="http://www.pilsenhof.de">www.pilsenhof.de</a>	Gegrillte bayrische Bauernenten, komplett mit Beilagen und Spare-Rips mit Dip	✗	Fr. u. Sa. 17:30 - 19:30 Uhr So. 11:30 - 14:00 Uhr Bei größeren Mengen 24 Std. Vorlaufzeit
<b>FILMSTATION GmbH</b> Römerstraße 11, 82205 Gilching Telefon: 08105/27 59 27, E-Mail: <a href="mailto:info@filmstation.de">info@filmstation.de</a> , <a href="http://www.filmstation.de">www.filmstation.de</a>	In der FILMSTATION in Gilching haben wir jeden Freitag und Samstag von 17:00 - 20:00 Uhr für einen ToGo-Verkauf geöffnet. Im Angebot haben wir für den perfekten Filmabend natürlich süßes und salziges Popcorn, Nachos mit diversen Dips und Süßwaren aus unserer Pick & Mix -Station. Kinogutscheine können an diesem Tag ebenfalls an der Kasse gekauft werden. Diese sind zusätzlich auch online unter <a href="https://kinotickets.online/gilching-filmstation/vouchers">https://kinotickets.online/gilching-filmstation/vouchers</a> erhältlich.		
<b>Gasthof Widmann - Oberer Wirt</b> Schulstraße 13, 82205 Gilching Telefon: 08105/85 17, <a href="http://www.gasthof-widmann.com">www.gasthof-widmann.com</a>	regionale Schmankerl und internationale Leckereien	✗	Abholung: Do. - So. 11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 19.30 nur mit telefonischer Vorbestellung.
<b>Germeringer - das griabige Wirtshaus</b> Untere Bahnhofstr. 38 a, 82110 Germeringer Tel. 089/840 508 40, <a href="http://www.germeringer-wirtshaus.de">www.germeringer-wirtshaus.de</a>	Bayerisch moderne Küche, saisonale Gerichte, regionale Produkte, biologisch abbaubare Verpackung	✗	Täglich 11.30 - 14.30 Uhr und 17.00 - 20.30 Uhr
<b>Highway Grill &amp; kebaphaus</b> Dornierstraße 2a, 82205 Gilching Telefon 08105/3914534	Jedes Gericht können Sie zum Mitnehmen bestellen.	✗	Mo. bis Fr. 11 - 20 Uhr Samstag 11 - 17 Uhr
<b>Hotel - Gasthof Schützenhaus</b> Talhofstraße 22, 82205 Gilching Telefon 08105/2700, <a href="http://www.hotelschuetzenhaus.de">www.hotelschuetzenhaus.de</a>	Wechselnde Tageskarte	✗	Montag - Sonntag 11 - 14 Uhr
<b>Il Plonner - Der Dorf-Gasthof</b> Gautinger Str. 52, 82234 Oberpfaffenhofen Telefon 08153/916127, <a href="http://www.ilplonner.de">www.ilplonner.de</a>	täglich wechselnde Tagesangebote, siehe <a href="http://www.ilplonner.de">www.ilplonner.de</a>	Täglich zw. 17 Uhr u. 20 Uhr, Im Gemeindegebiet kostenfrei außerhalb des Gemeindebereiches 30,- € Mindestbestellwert	Täglich zwischen 17 Uhr und 20 Uhr
<b>PAGA restaurant lounge bar</b> Landsberger Str. 18, 82205 Gilching Telefon: 08105/3930841, <a href="http://www.restaurant-paga.de">www.restaurant-paga.de</a>	Spezielle Menükarte To Go!	✗	Restaurant & Foodtruck vor dem Haus Di. - So. 10 - 20 Uhr
<b>Seehof Herrsching</b> Seestraße 58, 82211 Herrsching Tel. 08152/9350, <a href="http://www.seehof-ammersee.de">www.seehof-ammersee.de</a>	Bay. Spezialitäten, Filet vom Saibling, Burger, vegane Gerichte	✗	Täglich 11.30 - 14.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr
<b>Steg 32</b> Summerstraße 32, 82211 Herrsching Tel. 08152 / 96 87 100	Variationen von Tapas - See & Land (ab 2 Pers.) Bauern-Ente mit Beilagen (ab 2 Pers.) Roastbeef rückwärts gegart mit Beilagen	Innerhalb Herrsching ab 50 € außerhalb bis 15 km ab 150 €	Mo - So. 12.00 - 20.00 Weihnachten und Silvester 2 Tage Vorbestellung
<b>Trattoria Rusticone</b> Römerstr. 21, 82205 Gilching Telefon: 08105/277555, <a href="http://www.rusticone-gilching.de">www.rusticone-gilching.de</a>	Pizza, Nudelgerichte... Glutenfreie Pizza, Pizza mit veganem Käse...	Täglich zwischen 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30 Uhr Für Gilching, Alling, Germering, Wesling gilt Mindestbestellwert 15,- €	Täglich zwischen 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30 Uhr
<b>Trattoria Rusticone Alling</b> Hoflacher Straße 34, 82239 Alling Telefon: 08141/ 530 41 23, <a href="http://www.rusticonealling.com">www.rusticonealling.com</a>	Salate, Vorspeisen, Pizza, Nudeln, Fleisch, Fisch, Desserts	Montag Ruhetag Mi. - So. 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 21.30 Uhr	Montag Ruhetag Di. - So. 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 21:30 Uhr
<b>Zagreb Grill Restaurant</b> Landsberger Straße 48, 82205 Gilching Telefon 08105/8685, <a href="http://www.zagreb-grill-gilching.de">www.zagreb-grill-gilching.de</a>	Normale Speisekarte unter <a href="http://www.zagreb-grill-gilching.de/speisekarte">www.zagreb-grill-gilching.de/speisekarte</a>	✗	Dienstag - Samstag 11:30 - 14:00 und 17:00 - 22:00 Uhr Sonntag durchgehend
<b>Zum Alten Wirt</b> Inninger Straße 6, 82237 Eттerschlag Telefon 08153/8282	Speisekarte unter <a href="http://www.alter-wirt-etterschlag.de">www.alter-wirt-etterschlag.de</a> Ente und Gans auf Vorbestellung	✗	Donnerstag - Sonntag 17.00 - 21.00 Uhr Fr. 25. und Sa. 26.12. 11.00 - 14.00/17.00 - 20.00 Uhr

Möchten Sie Ihren Kunden auch Ihr Serviceangebot mitteilen, dann rufen Sie einfach unser Anzeigenteam an: 081 05/38 44 44 oder mailen Sie an [service@5-seen-wochenanzeiger.de](mailto:service@5-seen-wochenanzeiger.de)

# „Viele arbeiten seit Monaten am Limit!“

Lehrerschaft sieht in der Streichung der Faschingsferienwoche nichts Positives

**Landkreis** · Normalerweise wären heuer vom 15. bis 19. Februar Faschingsferien (Winterferien) gewesen.

Um die Bildungschancen aller Schüler in diesem Jahr zu sichern, werden die Faschingsferien durch eine Unterrichtswoche ersetzt. Diese Entscheidung hatte der bayerische Kultusminister Michael Piazolo vergangenen Donnerstag bekanntgegeben. Bei der Lehrerschaft stieß er mit der Ferienstreichung auf wenig Begeisterung. Die Lehrverbände verweisen darauf, dass auch die Lehrer in den vergangenen Monaten erheblich belastet waren. Anstelle einer Zusatzwoche Unterricht drängen sie darauf, die Schulen endlich technisch so auszustatten, dass Distanzunterricht auch funktionieren kann. Nach wie vor mangle es z.B. an Endgeräten - und auch an Lehrern.



Kultusminister Prof. Michael Piazolo. Bild: Andreas Gebert

## „Distanzunterricht ist eine höhere Belastung“

Der Bayerische Realschullehrerverband (brlv) meint, die Feriendiskussion komme zur Unzeit und solle digitale Versäumnisse überdecken. „Die Zeit bis zur Präsenz an den Schulen sind keine Ferien, sondern Unterricht. Unterricht findet statt – ob in Distanz, im Wechsel oder in Präsenz“, sagte brlv-Vorsitzender Jürgen Böhm. „Man kann über die Verschiebung unterrichtsfreier Tage nachdenken – aber elf Wochen Unterrichtszeit am Stück belasten Schüler und Lehrkräfte, zumal Distanzunterricht für beide Gruppen eine höhere Belastung darstellt. Hier ist mehr pädagogisches Fingerspitzengefühl gefragt gewesen.“

## „Fehlende Wertschätzung“

Die GEW Bayern (Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft) sagt, dass der Distanzunterricht vielerorts nicht reibungslos verlaufe, u.a. weil die digitale Lernplattform Mebis immer noch nicht ausreichend funktioniere. Den Lehrkräften dürfe in ohnehin sehr fordernden Zeiten nicht noch mehr zugemutet werden. „Den Lehrkräften vor Ort stieß es sehr sauer auf, dass sie trotz großer Anstrengungen und Mehrarbeit seit Beginn der Corona-Pandemie für die zwei unterrichtsfreien Tage vor Weihnachten zum Dienst verdonnert wurden“, sagte die neue GEW-Vorsitzende Martina Borgenale. „Dass der Arbeitgeber nun einfach eine Woche Ferien streicht, die die Lehrkräfte in der Regel zum Aufarbeiten dessen nutzen, für das im Schulalltag keine Zeit bleibt, ruft völliges Unverständnis und ein Gefühl fehlender Wertschätzung hervor. Viele Lehrkräfte arbeiten seit Monaten am Limit!“

## „Ich kann jeden verstehen, der sagt: Jetzt reicht's langsam!“

Auf den Bayerischen Philologenverband (bpv) wirkt die Streichung der Ferien als „Maßnahme, die Tatkraft und Entschlossenheit suggeriert und die privaten Ausflüge in den Ferien eindämmen soll“. Im Gegensatz dazu warten die Lehrer immer noch auf positive Nachrichten aus München, dass sie den vorbereiteten Distanzunterricht - der keine Erholung, sondern aufwändiger und anstrengender als Präsenzunterricht sei - technisch sicher durchführen können. „Anstatt Erholungsphasen zu kassieren, muss Bayern endlich besser technisch gerüstet für den Distanzunterricht sein. Die Kolleginnen und Kollegen haben oftmals in der Freizeit Fortbildungen besucht, sich auf private Kosten Hardware angeschafft und Konzepte erstellt“, sagt bpv-Vorsitzender Michael Schwägerl. „Sie wissen am Freitag nicht, ob und wie die Plattformen am Montag funktionieren, sie werden angewiesen, mebis nur zu bestimmten Zeiten zu benutzen, sie werden ermuntert, für Schülerkontakte das Telefon zu benutzen, und dann wird ihnen auch noch gesagt, dass in den Ferien Unterricht nachgeholt werden muss. Ich kann jeden verstehen, der sagt: Jetzt reicht's langsam!“

## „Enttäuschung und nicht zielführende Maßnahme“

Der Verband der Lehrer an beruflichen Schulen in Bayern (VLB) sagt, dass der Wegfall der Faschingsferien von vielen Lehrkräften und nicht zielführende Maßnahme empfunden werde, weil sie in den zurückliegenden Monaten bereits extrem belastet waren. Darüber hinaus benötigen die Lehrer die unterrichtsfreie Zeit für die Vor- und Nachbereitung insbesondere des arbeitsaufwendigen Hybrid- und Distanzunterrichts. Nicht zu vergessen seien die Schüler, die Erholungsphasen brauchen. Außerdem gebe es immer noch Schüler, die nicht über geeignete Endgeräte verfügen, um am digitalen Unterricht teilnehmen zu können.

## Gesundheit

### Impfen lassen!

**München** · Der Patienten- und Pflegebeauftragte der Bayerischen Staatsregierung, Prof. (Univ.Lima) Dr. Peter Bauer MdL, appelliert an das medizinisch und pflegerische Personal, sich gegen das Coronavirus impfen zu lassen. Gleichzeitig solle schrittweise die gesamte Bevölkerung geimpft werden. Zudem sind Transparenz und noch mehr Aufklärung über die der Impfung zugrundeliegenden umfangreichen Test- und Prüfverfahren notwendig.

### „Vorbehalte abbauen!“

„Als Patienten- und Pflegebeauftragter der Bayerischen Staatsregierung rate ich dem gesamten medizinisch-pflegerischen Personal zu einer Impfung gegen das Coronavirus. Jeder der mit und an Menschen arbeitet trägt Verantwortung. Selbstschutz und Schutz des eigenen familiären Umfelds kommen noch dazu“, so Dr. Bauer. „Wir dürfen uns keine Impfmüdigkeit leisten! Dieser Appell gilt für die gesamte Bevölkerung. Schon gar nicht, wenn das ganze Land seit Monaten auf einen Impfstoff gegen das neuartige Coronavirus gehofft hat“, appelliert der Patientenbeauftragte. „Schon zu Beginn der Pandemie habe ich versucht, in der Corona-Krise etwas Positives zu sehen. Meine Hoffnung war immer, dass die drastischen Erfahrungen, die vor allem unser Gesundheits- und Pflegesystem derzeit durchmacht, dazu beitragen, Vorbehalte gegen Impfungen endlich abzubauen!“ erklärt der Beauftragte.

### „Transparenz und Aufklärung“

„Grundsätzlich habe ich für Impfskeptiker in der aktuellen Situation durchaus Verständnis. Das Arzneimittel ist neu und führt allein deshalb schon zu Unsicherheiten und Ängsten. Hier kann aus meiner Sicht nur Transparenz und Aufklärung über die umfangreichen Test- und Prüfverfahren helfen. Nichtsdestotrotz spreche ich mich weiterhin für eine freiwillige Impfung für möglichst viele Menschen aus“, betont Dr. Bauer. Die wichtigsten Impfungen für Personal in medizinischen und pflegerischen Einrichtungen können im Epidemiologischen Bulletin Nr. 34/2020 vom 20. August 2020 des RKI nachgelesen werden.

### Exklusiv:

**Aufatmen bei Privatpatienten**  
Langjährige Versicherte können jetzt den Beitrag reduzieren.

- Tarifwechsel bei der bestehenden PKV
- Wechsel in die gesetzliche Krankenkasse möglich (auch ab 55)
- Kostenfreie Erstberatung



Volker Lindauer  
Versicherungsmakler  
82110 Germering  
Telefon 089 / 8 40 29 98  
info@lindauer24.de  
- Kompetenz seit 1978 -

pkv-kundenhilfe.de  
Wir reduzieren-Sie profitieren

### Gottesdienste am Sonntag

**Herrsching, Seefeld** · Am Sonntag, 17. Januar, feiert die ev.-luth. Gemeinde um 9.30 Uhr einen Gottesdienst in der Herrschinger Erlöserkirche und um 11 Uhr einen in Seefeld Martin-Luther-Haus.



**JEDEN MITTWOCH druckfrisch in Ihrem Briefkasten**  
www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

## Ein Haus voller Musik

### 50 Jahre Musikschule Gilching

**Gilching** · Die Eröffnung des neuen Gebäudes der Musikschule Gilching fand aufgrund des Lockdowns im September 2020 ganz im Stillen statt – leider ohne Konzert und Publikum. Still war es ab Schuljahresbeginn im neuen Haus aber nicht mehr, bis zu den Weihnachtsferien war es jeden Tag von Musik erfüllt. Dank der großzügigen Räumlichkeiten und eines ausgefeilten Hygienekonzeptes konnten Schüler und Lehrer auf Abstand sicher gemeinsam musizieren. Alle Lehrkräfte haben inzwischen ihre Räumlichkeiten bezogen, zuletzt zogen die Schlagzeuger ins neue Haus um.

„Sobald es wieder möglich ist, werden wir die feierliche Eröffnung natürlich nachholen und damit auch unseren Konzertsaal einweihen, zumal unsere Schule dieses Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiert“, so Musikschulleiter Roland Siegel voller Hoffnung und Vorfreude. „Bis dahin geben unsere Lehrkräfte alles, um den Betrieb so gut es eben möglich ist aufrecht zu halten. Es ist ein tolles Team, das wir hier haben!“ Im Frühjahr können Interessierte hoffentlich auch wieder die Unterrichtsräume besichtigen. Falls Präsenzunterricht vor Ort nach den Weihnachtsferien aufgrund



Die Lehrkräfte der Musikschule Gilching im Jubiläumsjahr.  
Bild: Sch

der Pandemielage noch nicht wieder möglich sein sollte, unterrichten die Lehrkräfte auf digitalem Weg per Videokonferenz. Auch dafür bieten

die neuen Räumlichkeiten gute Bedingungen. Im Jubiläumsjahr stellen wir Ihnen hier ab kommender Woche nach und nach alle Lehrkräfte

der Musikschule Gilching in Wort und Bild vor, die täglich ihre Schülerinnen und Schüler für das Musikmachen begeistern. red

„Das hat mir Mut gemacht“



**Daniel Föst,**  
Bundestagsabgeordneter  
und Landesvorsitzender der FDP Bayern

Die letzten Monate waren für uns alle nicht leicht. Die Corona-Krise hat unser alltägliches Leben erschüttert und uns gerade auch im sozialen Bereich viel abverlangt. Was mir in dieser schweren Zeit allerdings immer Mut gemacht hat, war die Welle an Hilfsbereitschaft, die sich in unserer Gesellschaft gezeigt hat. Seien es die zahlreichen Maskennäherinnen und -näher, die Nachbarn, die die älteren Hausbewohner unterstützt haben, die Kinder, die als Dank Bilder für die Kassiererinnen im Laden um die Ecke gemalt haben oder vor allem auch das medizinische Personal, das oft über sich hinausgewachsen ist. Das hat mir Mut gemacht und macht mir auch weiter Mut, dass wir sogar gestärkt aus dieser Krise kommen können. Lassen Sie uns diesen gesellschaftlichen Zusammenhalt weiter beibehalten.

Lassen Sie uns 2021 gemeinsam für einen neuen Aufbruch kämpfen.

Bild: FDP



„In fremde Kulturen eingetaucht“



**Natascha Kohnen,**  
Landtagsabgeordnete,  
Landesvorsitzende der bayerischen SPD

Die schönsten Erinnerungen meiner Kindheit sind die Abende, an denen mein Vater nach einem anstrengenden Tag zuhause zur Ruhe kam – indem er kochte. Die ganze Wohnung duftete, er strahlte, wirbelte vergnügt durch die Küche und es schmeckte einfach wunderbar. In diesem Jahr wurde diese Erinnerung wieder lebendig. Denn in den Tagen des Lockdowns begannen wir die Leidenschaft meines Vaters zu spüren und aufzunehmen. Zitronengras, Mirin, Garam Masala hielten Einzug in unser Haus. Wir experimentierten voller Neugier, es kamen die Gerüche und Geschmäcker fremder Länder auf unsere Zungen und plötzlich tauchten wir in Kulturen ein, von denen wir bisher nur träumen konnten. Unsere Grenzen in Bayern und Deutschland waren geschlossen, die Welt stand still und doch begannen wir als Familie wohl die schönste, kulinarische Reise, die man sich vorstellen kann. Und wir setzen sie fort – voller Freude!



„Auf zukünftige Anforderung vorbereitet“

**Anton Berchtold,**  
Obermeister der Innung für Elektro- und Informationstechnik (IEIM)



Als Obermeister der größten deutschen Elektro-Innung freue ich mich riesig, dass wir unser neues Gebäude in München trotz der Corona-Pandemie beziehen konnten. 27 Millionen Euro hat das neue Bildungszentrum gekostet und bietet über vier Stockwerke neuste Technik und Ausstattung für 450 Teilnehmer. In den neuen Theorie- und Werkstätten werden Schulungen in den sieben Ausbildungsberufen der Elektro- und Informationstechnik und den Meisterprüfungs-Ausrichtungen angeboten; darüber hinaus gibt es spezielle Fortbildungen für Gesellen und Meister sowie unterstützende

Maßnahmen für Flüchtlinge, Wiedereinsteiger in den Beruf und für Auszubildende, wenn es mal während der Ausbildung nicht so läuft. Es erfüllt mich mit großer Freude, dass wir nun auf die zukünftigen Anforderungen in den Fachbereichen Elektro- und Informationstechnik sowie Elektromaschinenbau bestens vorbereitet sind.

Die IEIM umfasst u.a. Stadt und Kreis München und die Kreise Dachau, Fürstentum und Starnberg.



dt. Heimatdichter †	engl. Tageszeitung	zu dem Zeitpunkt	Hinweis	englisch: wir	Wappentier	Hektar (Abk.)	Trinkspruch in Skandinavien	sorgfältig	ein Eltern teil	
			aufmerksam							
Menschenaffe	Antilopenart	starr (Blick)			Stromspeicher (Kw.)					
kein einziges Mal			<b>Nicht rätselhaft, sondern fabelhaft!</b> Verdienen Sie jetzt Geld mit den Münchner Wochenanzeigern! <b>Wir suchen ständig neue ZustellerInnen</b> für Werbe-Spiegel, Sendlinger Anzeiger und Samstagsblatt! Telefonische Bewerbung unter Tel. 089/45 24 36-40 oder <a href="mailto:vertrieb@crossmedia-verteilung.de">vertrieb@crossmedia-verteilung.de</a>				Teil eines Theaterstücks			
Handy-Nachricht (Abk.)							Wärme, Hitze	Vorname von Delon		
Firlefanz, Kreppe	Kartoffel-erntegerät	ein Längenmaß (Abk.)					Kratersee		gallerartige Substanz	
Grottenmolch										
		Insel vor Marseille	In welcher Form?	chem. Zeichen: Zink	zustimmende Antwort	rote Filz-kappe	Abk.: zum Exempel	Initialen Adorfs		
Geburtsstätte von Zeus	span. Mittelmeerinsel				zehnter Ton vom Grundton an					
gierig sammeln					Geräte-lager					

**STADTHALLE GERMERING**  
STADTHALLE

Hugo Egon Balder · Jochen Busse  
Maika Bollow · René Heinersdorff · u.a.

## KOMPLEXE VÄTER

eine Komödie und Regie von René Heinersdorff

**KOMÖDIE**  
AM KURFÜRSTENDAMM

€ 23 / 26 / 29 inkl. Gebühren 30.04.2021

---

ERWIN PELZIG

DER WUNDE PUNKT

€ 23,50 inkl. Gebühren 16.04.2021

---

Quadro Nuevo

Mare

16.00 + 19.30 Uhr

€ 26 / 29 / 32 inkl. Gebühren 23.04.2021

---

Christian Springer

BEST OF

€ 19,50 inkl. Gebühren 29.04.2021

[www.stadthalle-germering.de](http://www.stadthalle-germering.de)

München Ticket • Karten-Hotline: 089 / 54 81 81 81  
SW Kartenservice • Karten-Hotline: 089 / 894 90 15

# Gemeinde Herrsching a. Ammersee informiert!



## Gemeinde Herrsching

Bahnhofstr. 12, 82211 Herrsching a. Ammersee, Tel. 08152/374-0, Fax: 08152/5218  
E-Mail: [info@herrsching.de](mailto:info@herrsching.de), Internet: [www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00-12.00 Uhr, Dienstag 14.00-18.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



das neue Jahr hat begonnen und die Corona-Pandemie beschäftigt uns weiterhin, wir befinden uns noch immer im Lockdown, Einzelhandel und Dienstleistungsbetriebe sowie die Gastronomie sind geschlossen und die nächtliche Ausgangsbeschränkung gilt weiter. Unsere Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen sind geschlossen. Es kann nur eine Notbetreuung angeboten werden. Von jedem Einzelnen, ob groß oder klein, wird viel abverlangt.

Ich möchte allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Herzen danken. Sie haben in den letzten Wochen dazu beigetragen, dass die Fallzahlen im Landkreis Starnberg rückläufig sind. Es gibt kaum Verstöße gegen die geltenden Corona-Maßnahmen im Gemeindegebiet. Jedoch müssen wir weiterhin viel Geduld und Zuversicht aufbringen, wahrscheinlich auch im Monat Februar. Ich hoffe, dass Sie und Ihre Familien trotz dieser Umstände gut und gesund ins neue Jahr gestartet sind.

Gerade in dieser schwierigen Zeit müssen wir zusammen halten. Deshalb habe ich eine große Bitte an Sie: Unterstützen Sie unsere Einzelhandelsgeschäfte und Gastronomen vor Ort und erwerben Sie Ihre Einkäufe oder auch Gutscheine in unserer Heimatgemeinde. Der Einzelhandel, alle Dienstleistungsbetriebe und unsere Gastronomen haben es uns im letzten Jahr ermöglicht, oftmals mit kostspieligen Investitionen für die Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften, dass wir Bürgerinnen und Bürger unsere Einkäufe wie gewohnt in unserer Gemeinde erledigen konnten, und auch ein Restaurantbesuch war möglich. Bitte denken Sie daran, jeder Einkauf, den Sie derzeit vor Ort tätigen, sichert unser Gemeindeleben. In fast allen Geschäften können Sie Ihre Waren telefonisch oder auch online bestellen und abholen. Viele Gastronomen bieten weiterhin Essen-to-go an und freuen sich über jede Bestellung. Unterstützen Sie unsere Betriebe, damit viele Arbeitsplätze erhalten bleiben können.

Auch im Jahr 2021 werden wir gemeinsam durch die Krise gehen und diese auch bewältigen. Daran habe ich keinen Zweifel! Wichtig dabei ist, dass wir in den nächsten Wochen und Monaten weiterhin zuversichtlich sind und zusammenhalten, auch wenn derzeit leider nicht abzusehen ist, wann wir wieder mit einer gewohnten „Normalität“ rechnen können.

Mit den Worten von Mahatma Gandhi möchte ich zum Schluss auch an Ihre Ausdauer in dieser Zeit appellieren. Er sagte einmal:

„Wer die Geduld verliert, wird auch den Kampf verlieren.“

Ihr

Christian Schiller  
1. Bürgermeister

## „Die Zukunft wird in der Gegenwart zur Vergangenheit“

Vom 09.01.2021 bis 30.03.2021 stellt Dr. Burkhard Ziegler im Sitzungssaal des Herrschinger Rathauses einige seiner Arbeiten aus. Die Ausstellung kann – coronabedingt – nicht besucht werden.

Kulturreferent Hans-Herman Weinen wird jeweils am Freitag- und Samstagabend von 17.00 bis 20.30 Uhr den Sitzungssaal beleuchten. So haben Sie bei einem abendlichen Spaziergang die Gelegenheit die Werke von Dr. Burkhard Ziegler zu sehen. Bitte beachten Sie dabei die derzeitigen angeordneten Vorgaben.

Burkhard Ziegler hat sich neben seiner Berufstätigkeit als Laborarzt (und, im Ruhestand, als Schiffsarzt und Ausbilder für Seemannschaft auf Großseglern) der Kunst verschrieben. Seine vielen Reisen dienen nicht nur touristischen Interessen, sondern dem Studium der jeweiligen Lebensverhältnisse, als dessen Ergebnisse vielfältige künstlerische Arbeiten aus verschiedenen Materialien (Holz, Stein, Ton, Palmblätter, Blech, Baustahl und Seidenpapier, was sich ebenso finden ließ) entstanden sind, zum Teil schon während der Seereisen an Bord angefertigt.

Wie sein Vorbild, der Arzt und Schriftsteller Peter Bamm („Die unsichtbare Flagge“, „Frühe Stätten der Christenheit“, „An den Küsten des Lichts“, „Alexander der Große“) hat Ziegler die Ziele seiner Reisen mit großer Neugier objektiv zu erfassen versucht: Peter Bamm nicht als gläubiger Tourist, sondern aus der Sicht des Historikers, Ziegler als Arzt, Seemann und Künstler.

Für Seeleute spielen Lichter eine wichtige Rolle, als Zielgeber (Vorbild) einerseits, als Wegweiser und Orientierungspunkte (Leuchtfeuer, Sterne) und als Gefahrenquellen andererseits. Einige der Exponate bilden einen Zyklus - „Leuchtfeuer“ -, die aus der Ferne betrachtet auch Sterne sein könnten. Die Bilder sind rein zufällig entstanden durch Farbabplikation auf Abfall-Papier; sie sind nicht planbar, damit absoluteinzigartig und zeigen zugleich, welche Vielfalt der Farbnancen aus wenigen Komponenten erzeugt werden kann. Sie geben zudem die vielfältige Farbenpracht tropischer Vegetation wieder.

Aus Brasilien hat Ziegler eine Baumscheibe mitgebracht, die – mit einer getrockneten Lachshaut überspannt und bemalt –, die Entdeckungs- (und/oder Raub-?)-Fahrt eines antiken phoenizischen Schiffes darstellt vor dem landkartenähnlichen Hintergrund des Holzes. Einem Nachbau dieses Schiffes ist Ziegler, anlässlich einer Regatta der „Sail Training International (STI)“ in der Ostsee mehrfach begegnet und hat ihn besuchen dürfen, woraus sich eine Freundschaft mit der Besatzung – türkischen Archäologen - entwickelt hat. Das Schiff war im türkischen Trabzon (Schwarzes Meer) in See gestochen und in mühseliger Küstenschiffahrt, an vielen Leuchttürmen vorbei, bis in die Ostsee vorgedrungen, nicht viel anders als die Phoenizier vor 3000 Jahren. Aus dieser Begegnung ergab sich das Motto dieser Ausstellung „Die Zukunft wird in der Gegenwart zur Vergangenheit“.

Ziegler hat Kunst nicht studiert, er ist Autodidakt und sehr experimentier-freudig – was ja seinem Hauptberuf als Laborarzt durchaus entspricht. Dies kam auch seinem Zweitberuf als Schiffsarzt und Ausbilder auf Großseglern (auf den Barken „Alexander von Humboldt I“ und „Alexander von Humboldt II“ sowie der Brigg „Roald Amundsen“) zugute, wo nicht immer alle wünschenswerten Mittel zur Verfügung stehen.



## Aktuelles aus dem Rathaus

Bitte informieren Sie sich  
unter [www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)  
Telefon: 08152 374-0  
E-Mail: [info@herrsching.de](mailto:info@herrsching.de)

### Rathaus Herrsching

Seit Montag, den 11. Januar 2021 ist das Rathaus zu den gewohnten Zeiten, von Montag bis Freitag, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr wieder telefonisch erreichbar. Bitte vereinbaren Sie, aufgrund der aktuellen Corona-Regelungen, jedoch auch weiterhin vorab einen Besuchstermin beim zuständigen Mitarbeiter. Dieser ist telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Ansprechpartner sind der Homepage der Gemeinde zu entnehmen!  
Bitte denken Sie an Ihre Mund- und Nasenschutzmaske und den einzuhaltenen Sicherheitsabstand!

### Sitzungstermine Gemeinderat / Bauausschuss

Die geplanten Sitzungen im Monat Januar 2021 entfallen.

### „Tage der offenen Türen“ in den Herrschinger Kinder- betreuungseinrichtungen für das Kinderbetreuungsjahr 2021/2022 unter Corona-Bedingungen

Um Eltern bei der Suche nach einem Betreuungsplatz für das kommende Betreuungsjahr ab September 2021 zu unterstützen steht in Herrsching ein modernes und datenschutzkonformes Onlineverfahren zur Verfügung. Auf der gemeindlichen Homepage können Erziehungsberechtigte das Portal „Little Bird“ aufrufen, um einen Betreuungsplatz zu finden.

Nachdem Eltern sich in einem persönlichen Gespräch und an den „Tagen der offenen Türen“ einen Überblick und einen Eindruck über die Einrichtungen verschafft haben, können sie ihr Kind bequem online von zu Hause aus für das kommende Betreuungsjahr vormerken lassen.

Sie erfassen ihren Bedarf online, favorisieren die gewünschten Einrichtungen und erhalten eine Eingangsbestätigung sowie garantiert im Zuteilungszeitraum, Kalenderwoche 11 vom 15. bis 19. März 2021, eine Antwort per E-Mail.

Der elektronische Service steht Eltern stressfrei täglich 24 Stunden zur Verfügung, ersetzt aber nicht das persönliche Anmeldegespräch und Kennenlernen in der Einrichtung.

Die Herrschinger Kinderbetreuungseinrichtungen werden ihre Teams und Konzepte an folgenden Tagen vorstellen, soweit es nach den zum jeweiligen Zeitpunkt geltenden Vorschriften zur Eindämmung des Infektionsgeschehens zulässig ist. Bitte beachten Sie, dass einige Einrichtungen pandemiebedingt Termine für die Besichtigung an den „Tagen der offenen Türen“ vergeben und vereinbaren diesen vorher per Email oder telefonisch.

### Gemeindekindergarten Johannes A. Wunder, Seestraße 25

Tag der offenen Tür und Anmeldegespräche:  
Freitag, 29.01.2021, von 15 bis 18 Uhr für Kindergartengruppen (Kinder über 3 Jahre), und  
Freitag, 05.02.2021, von 15 bis 18 Uhr für „Zwergengruppen“ (Kinder unter 3 Jahre), Reservierung eines Zeitfensters für den „Tag der offenen Tür“ unter Tel. 08152 374-80 oder [gemeindekindergarten@herrsching.de](mailto:gemeindekindergarten@herrsching.de)

### Kinderzentrum St. Nikolaus, Mitterweg 20

Tag der offenen Tür: Freitag, 30.01.2021, von 10 bis 12 Uhr  
Anmeldegespräche jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 08152 3355

### Kindergruppe Fünfseenland, Keramikstraße 5

Tag der offenen Tür: Freitag, 05.02.2021, von 14 bis 16 Uhr,

Reservierung eines Zeitfensters für den „Tag der offenen Tür“ unter: [info@kindergruppefuenfseenland.de](mailto:info@kindergruppefuenfseenland.de) oder Tel. 08152 5772

### Johanniter-Kinderkrippe Feenland, Reineckestraße 16 a

Tag der offenen Tür: Samstag, 06.02.2021, von 10 bis 13 Uhr, keine Vergabe von Zeitfenstern, Anmeldegespräche jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 08152 9984526

### Kindergarten Kunterbunt, Rieder Straße 27

Tag der offenen Tür: Samstag, 06.02.2021, von 9.00 bis 13 Uhr  
Anmeldegespräche jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 08152 6115

### Kindergarten Kindertreff Herrsching, Keramikstraße 5

Tag der offenen Tür: Samstag, 06.02.2020, von 14 bis 17 Uhr)

Reservierung eines Zeitfensters für den „Tag der offenen Tür“ bis Freitag, 29.01.2021, unter [kindertreff@kindertreff-herrsching.de](mailto:kindertreff@kindertreff-herrsching.de)

### Kinderhaus St. Johannes Breitbrunn, Schulstraße 15

Tag der offenen Tür: Freitag, 26.02.2021, von 15 bis 18 Uhr

Reservierung eines Zeitfensters für den Tag der offenen Tür unter Tel. 08152 9999900

### BRK-Kinderhort „Villa Seestern“, Seestraße 23

Anmeldegespräche, Kennenlernen und Hausführungen jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 08152 1599

### Großtagespflege Windelino, Lutpoldstraße 19

Anmeldegespräche und Kennenlernen jederzeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 08152 9279647

Ansprechpartnerin in der Gemeindeverwaltung ist Frau Lübbers, Telefon: 08152 374-23, E-Mail: [s.luebbers@herrsching.de](mailto:s.luebbers@herrsching.de)

### „Stellwerk“ - Haus der Jugend

Das „Stellwerk“- Haus der Jugend bleibt bis auf weiteres geschlossen!

### Gemeindebücherei Herrsching / Ortsteilbücherei Breitbrunn

Büchereien weiterhin geschlossen und zurzeit kein Abholservice möglich

Entgegen der Vorgaben für den Einzelhandel hat die Staatskanzlei entschieden, dass die Erlaubnis für Click & Collect vorerst nicht auf die Bibliotheken und Büchereien ausgeweitet wird. Daher ist es weder für die Gemeindebücherei Herrsching noch für die Ortsteilbücherei Breitbrunn möglich, ihren Nutzerinnen und Nutzern einen Abholservice anzubieten. Beide Büchereien bleiben bis auf weiteres geschlossen, lediglich die Nutzung digitaler Medien über die Südbayern Onleihe ist derzeit möglich.

Infos über [www.buecherei-herrsching.de](http://www.buecherei-herrsching.de) bzw. unter 08152/374-85.

Bereits ausgeliehene Medien können über die Rückgabecontainer jederzeit zurückgegeben werden.

### Wichtiger Hinweis zur Rentenberatung/Antragstellung

Beratungen und Antragsaufnahme aller Art werden von der Deutschen Rentenversicherung aufgrund der aktuellen Situation, nur noch telefonisch oder als Videoberatung durchgeführt.

### Terminvergabe:

Telefon: 0800 1000480-15  
(kostenfreies Servicetelefon)

Montag bis Donnerstag  
7.30 bis 16.00 Uhr

Freitag  
7.30 bis 12.00 Uhr

### Videoberatung:

Sollten sich Versicherte für die Möglichkeit einer Videoberatung interessieren, so kann ein Termin für eine Videoberatung direkt über die Internetseite der DRV Bayern Süd [www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de) gebucht werden.

## „Die Freude der Menschen war spürbar“

**Dr. Thomas Geppert,**  
Landesgeschäftsführer  
der DEHOGA Bayern



Der schönste Moment dieses Jahres war für mich, als die Gastronomie nach wochenlangem Lockdown im Frühsommer endlich wieder öffnen durfte. Die Freude der Menschen, wieder Wirtshäuser und Biergärten besuchen zu dürfen, war spürbar und unsere Gastgeber konnten endlich wieder ihrer Arbeit und Berufung nachgehen. Umso trauriger macht es mich, dass unsere Betriebe trotz funktionierender Hygienekonzepte erneut schließen mussten und eine Öffnungsperspektive in weiter Ferne liegt. Zukünftig werden wir lernen müssen, mit Pandemien dieser Art zu leben – tun wir das nicht, werden einige Betriebe Ihre Türen für immer schließen und unsere der bayerischen Lebenslust geschuldete Identität sowie unser Wohlstand im Freistaat wird nachhaltig beschädigt werden.

## Momente der Freude teilen

Geteilte Freude ist doppelte Freude, sagt das Sprichwort. Wir haben Leser gefragt, worüber sie sich im schwierigen „Corona-Jahr“ gefreut haben oder worauf sie sich im neuen Jahr freuen. Sie teilen auch in dieser Zeitung ihre Momente der Freude.

**Alle diese Beiträge erkennen Sie an unseren kleinen bunten Schmetterlingen.**

## „Wenn Bekannte wieder gesund geworden sind“

**Julika Sandt,**  
stv. Fraktionsvorsitzende  
der FDP im Bayerischen Landtag



Ein vorweihnachtlicher Waldspaziergang mit der Familie. Die Bäume sind mit Raureif überzogen. Genau in dem Augenblick, in dem wir uns für ein kleines Picknick auf eine Bank am Waldrand setzen, gehen an einem riesigen Tannenbaum in einem nahegelegenen Garten die Lichter an. Solche besonderen Momente gab es auch 2020. Oft aber waren die Anlässe zur Freude in diesem Jahr ganz anders als sonst: Am meisten gefreut habe ich mich, wenn Bekannte nach einer Corona-Erkrankung wieder gesund geworden sind. Dieses „Glück im Unglück“ hatte ich einige Male. Ein Glücksmoment, der mir fast die Tränen in die Augen getrieben hat, war die riesige Freude meiner Tochter und ihrer Kindergartenfreunde beim ersten Wiedersehen nach dem Lockdown. Für das kommende Jahr hoffe ich vor allem auf den Impfstoff, der zuallererst Risikopatienten und diejenigen, die im Gesundheitswesen arbeiten, schützen soll.



## „An der frischen Luft sein“

**Constanze Söllner-Schaar,**  
Fraktionssprecherin SPD  
im Bezirksausschuss Pasing-Obermenzing (BA 21)



Viel Freude haben mir die Herbstwochenenden bereitet, wo ich bei sonnigem Wetter mit meinem Mann schöne Fahrradtouren unternommen habe. So radelten wir von Herrsching am Ammersee zum Paterzeller Eibenwald. Dort findet man uralte Eiben entlang eines Waldpfads. Mit etwas Phantasie spürt man die Magie und den Zauber dieses Waldes. Ein Abstecher von dort zum Kloster Wessobrunn mit Besichtigung der altherwürdigen Tassilolinde ist empfehlenswert. Vom schönen Städtchen Weilheim brachte uns der Zug wieder zurück. Aber auch eine Fahrradtour mit guten Freunden von Holzkirchen entlang der Mangfall durch das Teufelstal und weiter über Bruckmühl nach Bad Aibling hat mir viel Freude und Entspannung bereitet. Überhaupt hat mir das viele An-der-frischen-Luft-Sein dank der Coronapandemie sehr gut gefallen und dies möchte ich ins neue Jahr auf alle Fälle mitnehmen.

## „Der Ton blieb fair und sachlich“

**Franz Xaver Peteranderl,**  
Präsident der Handwerkskammer  
für München und Oberbayern



In diesem besonderen Jahr musste ich Gespräche mit Menschen aus Politik, Verwaltung und der Handwerksorganisation führen, die nicht immer erfreulich waren. Dass der Ton dabei trotz manchmal unterschiedlicher Ansichten fair und sachlich blieb, hat mich sehr gefreut. Die Diskussionen rund um die Maßnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie zeigen leider, dass es nicht mehr selbstverständlich ist, auch dann noch respektvoll miteinander umzugehen, wenn man die Meinung des anderen nicht teilt.

Wir sollten 2021 alles dafür tun, damit dies wieder besser wird. Ich freue mich außerdem, wenn im kommenden Jahr wieder Messen stattfinden können. Gerade für das Handwerk sind diese als Orte der Begegnung, des Erfahrungsaustauschs, der Information und der Geschäftsanbahnung unverzichtbar. Bild: Schuhmann

## „So viele Menschen leisten ihren Anteil“

**Katharina Schulze,**  
Fraktionsvorsitzende  
der Grünen im bayerischen Landtag



Wenn ich auf das vergangene Jahr zurückblicke, dann freut mich besonders, wie solidarisch sich die überwiegende Mehrheit der Menschen in unserem Land in der aktuellen Ausnahmesituation verhält. Sei es das medizinische Personal, die Schulfamilie, engagierte Mitarbeitende in Behörden, Sicherheitsorganen, Verbänden oder Organisationen oder auch die Nachbarin, die den Einkauf übernimmt: So viele Menschen leisten ihren Anteil, damit wir gemeinsam gut durch diese Pandemie kommen. Und das, obwohl es kein leichtes Jahr ist und sehr viele Menschen unter Corona leiden. Optimistisch stimmt mich, dass ich den Silberstreif am Horizont für das kommende Jahr schon sehen kann: Wirksame Impfstoffe scheinen bald zur Verfügung zu stehen. Wenn wir Menschen zusammenarbeiten, unser Wissen teilen und ein gemeinsames Ziel verfolgen, dann kann in kurzer Zeit Großes entstehen! Auf ein besseres 2021! Halten wir weiter zusammen – und halten wir Abstand! Bild: Andreas Gregor

# WIR SIND WEITER SICHER FÜR SIE DA!



## Germering

expert TechnoMarkt Germering  
Dresdner Straße 7 · 82110 Germering



Beratung und telefonische Bestellung:  
**089 / 1250110 - 0**



Bestellung per E-Mail:  
**germering@technomarkt.de**



Online bestellen:  
**www.expert-technomarkt.de**



## Gräfelfing

expert TechnoMarkt Gräfelfing  
Pasinger Straße 94 · 82166 Gräfelfing



Beratung und telefonische Bestellung:  
**089 / 1241376 - 0**



Bestellung per E-Mail:  
**grafelfing@technomarkt.de**



Online bestellen:  
**www.expert-technomarkt.de**

Zum Online-Shop

expert  **TechnoMarkt**



## Bürger fühlen sich gut geschützt

Sicherheit und Gesundheit haben für die Menschen beim Einkaufen höchste Priorität

**München** · Die Menschen in Deutschland haben überwiegend Vertrauen in die Schutzmaßnahmen, die der Einzelhandel umgesetzt hat, so ein Fazit der ersten repräsentativen Befragung zur Corona-Situation im Handel. Die Befragung wurde kurz vor Weihnachten vom Marktfor-

schungsinstitut Kantar im Auftrag der VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. (Bundesverband), Berlin, und dm-drogerie markt, Karlsruhe, erstellt. Mehr als die Hälfte der Befragten (54%) fühlt sich im Einzelhandel sehr gut oder gut vor einer Corona-Infektion geschützt. Bei Gaststätten

bzw. Restaurants meinen sogar 67% der Befragten, dass wirksame Schutzmaßnahmen umgesetzt wurden.

### Gemeinsam Ideen umsetzen

Höher wird der Schutz nur in Arztpraxen bzw. Kranken-

häusern (70%) bewertet, obwohl hier die Gefahr, Erkrankte zu treffen, besonders hoch ist. Bei den Corona-Schutzmaßnahmen tragen laut den Befragten „nicht zu viele Kunden im Geschäft“ (85%), „besonders breite Gänge“ (77%) und das „Verhalten der Mitarbeiter des Marktes“ (76%)



stark oder sehr stark zur Sicherheit vor einer Infektion bei.

Die Ergebnisse hat die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. jetzt an politische Entscheider auf Bundes- und Landesebene geschickt. „Wir brauchen mehr Dialog zwischen Politik, Verbraucherorganisationen und Wirtschaft. Zur Bewältigung der Krise sind nicht nur Milliardenhilfen, sondern vor allem Ideen und Visionen nötig. Diese können die politischen Entscheidungsträger und die wirtschaftlich Verantwortlichen am besten gemeinsam mit uns hervorbringen. Ein konstruktives Miteinander stiftet Vertrauen - und Vertrauen ist die Währung, die für die bestmögliche Bewältigung dieser Pandemie wesentlich ist“, erklärt Georg Abel, Bundesgeschäftsführer der VERBRAUCHER INITIATIVE e.V.

**Der Handel hat schnell reagiert, um aufwendige und längerfristig geeignete Schutzmaßnahmen für die Kunden und Mitarbeiter umzusetzen.** Bild: dm

genauso konsequent wie wir Verordnungen befolgen, und setzen alles daran, diese schnellstmöglich umzusetzen. Bewältigen können wir diese Auswirkungen der Pandemie am besten, wenn alle Beteiligten auch eine übereinstimmende, positive wie realisierbare Zukunftsperspektive haben. Deshalb setzen wir uns gemeinsam mit der VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. dafür ein, die Erkenntnisse aus der Studie zu nutzen, um den Dialog zwischen Handel und Politik zu intensivieren“, erklärt Christoph Werner, Vorsitzender der Geschäftsführung von dm. Werner plädiert dafür, den Bürgern anhand von weiteren Befragungen zu verdeutlichen, dass ihre Meinung wertgeschätzt wird. „Wir bei dm verfolgen konsequent das Prinzip, Betroffene zu Beteiligten zu machen“, so Werner. **red**

### Dialog zwischen Handel und Politik

„Die Befragung der Bürger zeigt: Sicherheit und Gesundheit haben für die Menschen beim Einkaufen höchste Priorität. Bei dm verfolgen wir die aktuellen Erkenntnisse

### Wer steckt dahinter?

Die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. ist der 1985 gegründete Bundesverband kritischer Verbraucherinnen und Verbraucher. Schwerpunkt ist die ökologische, gesundheitliche und soziale Verbraucherarbeit. Bereits seit 1993 arbeiten die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. und dm-drogerie markt zusammen. Es war die erste nationale Kooperation eines Handelsunternehmens mit einer Verbrauchervertretung. 1994 entwickelten die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. und dm das transparente Dauerpreis-Konzept.

Bei dm-drogerie markt arbeiten europaweit mehr als 62.500 Menschen in über 3.700 Märkten. In den derzeit 13 europäischen Ländern konnte dm im Geschäftsjahr 2019/2020 einen Umsatz von 11,5 Milliarden Euro erreichen. Die mehr als 40.000 dm-Mitarbeiter in Deutschland erwirtschafteten in den 2.025 dm-Märkten in diesem Zeitraum einen Umsatz von 8,5 Milliarden Euro. dm ist bei den Kunden der beliebteste überregionale Drogeriemarkt Deutschlands, so das Ergebnis der Verbraucherbefragung „Kundenmonitor Deutschland 2020“.

# Kaufen

leicht gemacht!

geschenkt!

# 1.000€

bei



## Video-Beratung

Einfach telefonisch oder online  
Termin ausmachen!

Küchen- & Badplanung:

0931/359 550 300

Beratung & Verkauf:  
030/25549 254 600

Mo-Sa  
09.00 bis  
19.00 Uhr



Vor-Ort-Beratung  
bei Ihnen Zuhause\*



Click & Collect  
Warenausgabe/Lieferservice

Öffnungszeiten  
siehe xxxlutz.de



24/7 online bestellen:  
xxxlutz.de

Jubiläumfinale

**75 Jahre XXX Lutz**

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

\* Unter strenger Einhaltung der geltenden Hygieneregeln.

1) Gültig bei Neuaufträgen bei Kauf ab 3.000 € z.B. für freigeplante Küchen. Ausgenommen: Online Shop. Keine weiteren Konditionen möglich. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 31.01.2021. Nähere Bedingungen erhalten Sie unter den oben aufgeführten Telefonnummern.



# Lebensretter seit 40 Jahren

Der Airbag ist zur Standardausstattung für mehr Sicherheit im Auto geworden

(djd). Die meisten Autofahrer werden seine Funktionsweise zum Glück nie erleben – und dennoch gibt es ein gutes Gefühl, im Fall eines Aufpralls gut geschützt zu sein: Airbags zählen heute zur Standard-

ausstattung in Fahrzeugen. In den Anfängen war das Extra nur Oberklassenfahrzeugen vorbehalten, heute ist so gut wie jeder Neuwagen mit dem passiven Sicherheitssystem ausgestattet.

Seit der Markteinführung vor genau 40 Jahren bis heute haben allein Bosch-Airbag-Steuergeräte nach Auswertung der hauseigenen Unfallforschung geholfen, weltweit etwa 90.000 Menschenleben dank Front-, Seiten- und Kopfairbags zu retten.

## In Millisekunden zur richtigen Entscheidung

Eine Schlüsselrolle für den schützenden Knalleffekt kommt dem Airbag-Steuergerät zu. Es bildet die Schaltzentrale für den lebensrettenden Luftsack. Über interne und externe Beschleunigungs-, Dreh- und Drucksensoren erfasst es die Unfallart und Un-

fallschwere, um den Airbag und andere Rückhaltemittel wie den Gurtstraffer auszulösen. Innerhalb von auslasekunden - zehnmals schneller als der menschliche Wimpernschlag - erkennt das System, ob es sich lediglich um eine starke Bremsung, einen Parkplatzrempler, eine schwingvoll überfahrene Bordsteinkante oder aber um einen schweren Aufprall handelt. Bis zu neun Airbags sind in heutigen Fahrzeugen eingebaut, die je nach Unfallsituation einzeln ausgelöst werden können. Nach weiteren 30 Millisekunden ist der Luftsack prall aufgeblasen und kann so die Insassen schützen. Im Anschluss an einen

Crash wird zudem ein Signal zur Unterbrechung der Kraftstoffzufuhr gesendet oder bei Elektroautos zur Spannungsentkopplung der Hochvoltbatterie gesendet. Auch wird die Information über einen Unfall an andere Fahrzeugsysteme weitergeleitet, zum Beispiel an den eCall, der nach einer Airbag-Auslösung automatisch einen Notruf absetzt.

## Schützende Technik permanent weiterentwickelt

Gemeinsam mit Daimler hat Bosch das weltweit erste elektronische Airbag-Steuergerät im Dezember 1980 in die Serienfertigung gebracht und

seitdem über 250 Millionen Airbag-Steuergeräte gefertigt. Bestand das erste Airbag-Steuergerät aus drei Komponenten: einem Spannungswandler, einer Energiereserve und einem Steuergerät mit insgesamt 170 Bauteilen, haben die aktuellen Steuergeräte nur noch halb so viele Bauteile und können bis zu 48 Rückhaltemittel ansteuern. Darüber hinaus können künftig die von einer steigenden Anzahl an Fahrzeugsensoren gewonnenen Informationen so genutzt werden, dass jeder einzelne Insasse beispielsweise bereits vor dem eigentlichen Aufprall automatisch in eine verletzungsreduzierende Sitzposition gebracht wird.



**Airbag-Steuergeräte haben in den vergangenen 40 Jahren helfen können, viele Menschenleben zu retten.**

Foto: djd/Bosch

## Allgemein

Wir kaufen jedes Auto, auch Unfall-/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/96978922

**Wagner**  
GmbH & Co. KG  
Breitbrunn, Hauptstraße 1  
82211 Herrsching/Ammersee  
Telefon 0 81 52/98 87-0  
Telefax 0 81 52/98 87-29  
www.autohaus-wagner.info

## Audi

Su. Audi ab Bj. 98, jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547  
Kaufe Audi, Fa. T. 089/61467795

## BMW

SUCHE BMW jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547  
Kaufe BMW Fa. T. 089/61467795

## Fiat

Suche Fiat PKW/BUS, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. Tel. 089/89328547  
Kaufe Fiat Fa. T. 089/48998925

## Ford

Kaufe Ford Fa. T. 089/48998925  
Fiesta, Bj. 02, 1. Hd., 55 KW, 70'km, dkl.blau, Airbag, Servo, Klima, 5-tür., TÜV 12/22, 8-f. ber., kein Rost, 1.650,- €; Tel. 01573/7923046

## Honda

Kaufe Honda, T. 089/48998925  
KAUFE BAR ALLE: VW, Audi, BMW, Skoda, Seat auch Japaner u. Unfall, Fa. Tel. 089/97890365

## Hyundai

Su. Hyundai, T. 089/48998925

## Mercedes

Su. Mercedes, T. 089/62809177

## Ge, do schaugst?

Sehen Sie, Sie haben's gesehen ...  
**ANZEIGENWERBUNG funktioniert!**  
... seit über 50 Jahren **PARSBERG ECHO**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Wurmthal Echo, Weilheimer Echo, Peilinger Echo

## Motorräder

Kaufe gebraucht Unfall- u. defekte **Motorräder**, Fa., Telefon: 089/3143203

Suche Vespa/Piaggio PX 80, 125, 150 oder 200 ccm (keine Cosa) oder Vespa 50n/Spezial zum Herrichten oder Ausschlichten (auch Unfall), Tel. 0172-8394458

Ankauf - Gebrauch - Unfall - Defektmotorrad, Fa., Tel. 0171-8930809

## Nissan

Kaufe Nissan Tel. 089/94002977

## Opel

Kaufe Opel Fa. T. 089/48998925

## Peugeot

Kaufe Peugeot Firma, Telefon 089/48998925

## Renault

Suche Renault, T. 089/94002977

## Skoda

Kaufe Skoda Tel. 089/48998925

Skoda Rapid 1.0 TSI Spaceback Ambition, fast wie neu! knapp 15.000 km, unfallfrei, 110 PS, Schaltgetriebe, schwarz, Euro6d-Temp, Benziner, EZ 01/19, HU 01/22, Umweltplakette grün, Sportsitze, Leichtmetallfelgen, Sitzhgz., beheizte Rückspiegel, Panoramaglasdach, abnehm. AHK, Rückbank m. Durchreiche, SR, WR, Einparkhilfe vorne u. hinten, Rückfahrkamera, Tempomat, Notbremsassistent, Müdigkeits- u. Abstandswarner, Geschwindigkeitsbegrenzer, Reifendruckkontrolle, Innenspiegel, autom. Abblendend, Fernlichtassistent, Regen- u. Lichtsensor, Kurvenlicht, Keyless Funktion, Klima, USB, Bluetooth, Nichtraucher, keine Tiere, Komplettservice wurde kürzlich durchgeführt, 14.980,- €, Tel. 0151-20111579

## Toyota

KAUFE jd. TOYOTA, auch So./-Feiertag, Fa. Tel. 089/97890365

Kaufe Bar alle TOYOTA u. andere Japaner f. Exp., Fa. Tel. 089/97890365

Kaufe alle Toyota auch mit Unfall, TÜV-fällig, hohe Km oder defekt. KFZ Meisterbetrieb 82418 Murnau, Tel. 0151/17456427

## VW

Suche VW PKW/BUS, Firma, Tel. 089/48996460

Su. VW PKW/BUS, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

## Wohnwagen/ Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. Tel. 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

## Zubehör

Fahradträger für AHK für 2 Fahrräder VB. 250.00 Euro, Tel. 0172/8969669

## Auto-Ankauf

Kaufe Fahrzeuge aller Art auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h auch Sa./So., Fa. T. 089/92269970 o. 0171/3078511

[www.mein-auto-muss-weg.de](http://www.mein-auto-muss-weg.de)  
KFZ-Ankauf-Hotline ☎ 0178/8453588

Kaufe Fahrzeuge aller Art, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/89328547

Ankauf von Unfall-, TÜV fäll. und rep.-bedürftigen KFZ, hohe km, Oldies, Bastlerfahrzeuge. KFZ Roland Tel. 08142/592788

Ankauf von Unfall-, TÜV fäll. und rep.-bedürftigen KFZ, hohe km, Oldies, Bastlerfahrzeuge. KFZ Roland Tel. 08142/592788

Kaufe alle Arten v. Fahrzeugen für In-/Export, auch mit Unfall, Motorschaden, hohe KM, zahle sofort in bar, auch Sonn- und Feiertage, Hansa Automobil, Tel. 089/23926329 o. 0172/8613407

Su. Oldtimer, Mercedes-Benz, Porsche oder BMW von privat, Tel. 0177/5066621

AUTO-ANKAUF alle Marken, jeder Zustand, Fa. 24 h, Telefon: 089/94002977

Dt. EXPORTFIRMA KAUFF BAR alle KFZ auch Unfall, immer erreichbar. Tel. 0176/49203319

Kfz-Firma kauft alle Autos, Telefon: 089/62271473

Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2010 Münchener Firma, Tel. 089/42018419

Auto Ankauf! Gepflegte / defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

Fa. Auto-Star München KAUFF FAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

Dt. Fa. kauft unfall- und gebrauchte Kfz ab Bj. 02, sofort bar, Sa./So., Tel. 089/90179111

LUJ Automobile. Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag u. Wochenende Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

Fa. Höcht kauft Ihr Fahrzeug, auch Unfall - Totalschaden, zahle Höchstpreise, Tel. 0162-3296073 o. 08142-4107225

## Garagen

Garage zu vermieten! Starnberg, Mühlbergstrasse, Duplex, 60,00 € monatlich, Mindestlaufzeit 1 Jahr, ab sofort. Telefon: 0151/73054817

Garage, abschließbar, Strom, sofort ges. Großraum München. Tel. 01520/9894570

**Kleinanzeigen spannen wie das Leben in Ihrem 5-Seen Wochenanzeiger**

Die hab' ich aus 'ner Kleinanzeige

5-Seen Wochenanzeiger GmbH,  
Carl-Benz-Straße 11 · 82205 Gilching, Telefon 08105/38 44 44  
[www.5-Seen-Wochenanzeiger.de](http://www.5-Seen-Wochenanzeiger.de)

5-Seen Wochenanzeiger  
PARSBERG ECHO  
STARNBERGER ANZEIGER  
Wurmthal Echo  
WEILHEIMER ECHO  
PEILBERGER ECHO



**Experten aller Branchen**  
Hier finden Sie Maler und Fliesenleger,  
Schreiner und Sanitärbetriebe und mehr.

<p><b>Blumenerde Lieferservice</b></p> <p><b>Weila-Erd GmbH</b> • Blumenerde • Gemüseerde • Rasenerde... Lieferung kostenlos frei Haus Tel. 08 81/50 04 www.weila-erd.de</p>	<p><b>Containerdienst</b></p> <p><b>wittmann</b> sorgt für saubere Umwelt Ihr zertifizierter Fachbetrieb für alle Dienstleistungen rund um die Entsorgung! Wir sind für Sie da! <b>089 / 854 86-0</b> www.wittmann.de 24 Stunden NOTDIENST</p>	<p><b>Wir verteilen zuverlässig Ihre Beilagen und Prospekte</b> ... seit über 50 Jahren <b>PARSBERG ECHO</b> Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo</p>	<p><b>Malerarbeiten</b></p> <p><b>Andreas Merath Malerbetrieb</b> 82110 Germering Tel. 089/8415082 Handy 0177/856107 - Sämtl. Innenarbeiten - Fassadenarbeiten - Wandgestaltungen - Sonderpreise f. Leerwohnungen</p>	<p><b>Nähzentrum</b></p> <p><b>NÄHZENTRUM HUBER</b> 82362 Weilheim • Schmiedstraße 22 Tel. 0881/2467 • Fax 0881/92022 www.naezentrum-huber.de</p>	<p><b>Schlosserei</b></p> <p>Schlosserei Manfred Erb <b>SME</b> Metallbau • Stahlbau Reparaturen Neuanfertigungen Auinger Straße 40 • 82237 Steinhilf Tel. 089/84 00 59-37 • Fax 089/84 00 59-38</p>
<p><b>Bodenbeläge</b></p>	<p><b>Dachsanierung</b></p>	<p><b>Heizung/Sanitär</b></p>	<p><b>MALERMEISTER MICHAEL MOSCH</b> Fassadenanstriche • Innenräume <b>82110 GERMERING</b> www.maler-mosch.de</p>	<p><b>Reinigung</b></p> <p><b>ESAPOVIC</b> FENSTERREINIGUNG HABEN SIE KEINE LUST ZUM FENSTERPUTZEN? Rufen Sie uns an! Telefon 0170/7797048 www.fensterreinigung-esapovic.de</p>	<p><b>Tankschutz</b></p> <p>... in ganz Süddeutschland <b>BÖHM</b> TANKREINIGUNG – Tankschutz Alle Leistungen rund um Ihren Heizöltank, auch Sachverständigen-Abnahme Kostenfreie Telefonnummer: <b>08 00-5 10 00 61</b></p>
<p><b>Fliesenverlegung und Sanierungsarbeiten</b> - günstig, Firma - Telefon 089/85641411 oder 0178/7770054</p>	<p><b>Dach undicht? HeMi</b> Dachdeckerei &amp; Spenglerei Meisterbetrieb Tel. (0 81 42) 3 05 85 44</p>	<p><b>Sanitär-Kundendienst</b> FRANZ TABERY info.tabery@t-online.de Lilienthalstr. 4 • 82205 Gilching</p>	<p><b>KAMMERER Malerbetrieb GmbH</b> Wir erledigen unkompliziert sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich.   Familienbetrieb   0172/8918461 www.kammerer-malereibetrieb.de</p>	<p><b>Reparaturen &amp; Sanierungen</b></p> <p>**** MEISTERBETRIEB **** erledigt schnell &amp; günstig Maler- u. Verputzarb., Trockenlegung u. Vollwärmeschutz, Terrassen- und Dachsanierung, Holz- u. Bautenschutz <b>01577 - 2632565</b></p>	<p><b>Wein</b></p>
<p><b>Buchshop</b></p>	<p><b>Garten- und Landschaftsbau</b></p> <p>Gartengestaltung Fischer, Telefon 87 3862 www.gartenfischer.de</p>	<p><b>BAD &amp; HEIZUNG VEHLW</b> Bäder komplett • Gas • Wasser • Heizung Reparatur • Wartung • Altbauanmietung Einbau von Gasheizungen • Kundendienst Telefon 883073 Rohrreinigung www.der-baedermacher.de info@der-baedermacher.de</p>	<p><b>Malerteam hat noch Termine!</b> Preiswert, schnell u. sauber, München und Umgebung Telefon 0157/36785529</p>	<p><b>Schimmel Feuchte Keller</b> Mauertrockenlegung mit Garantie Sperr-Sanierputz • Kellerabdichtung <b>VEINAL® Kundenservice</b> Limesstr. 49 • 81243 München Tel. 089/87579638 www.veinal.de • Bauchemie@veinal.de</p>	<p><b>DER Weineladen</b> seit 1992 Gilching • Carl-Benz-Str. 14 • T. 08105/5102 Geöffnet: Mo. - Mi. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 17 Uhr Do. + Fr. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 18.30, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr</p>
<p><b>Lieben Sie Bücher?</b> Wir auch! Werbe-Spiegel „Buch-Shop“ Fürstenrieder Str. 7 - 11 • 80687 München Telefon 089/546555</p> <p>Öffnungszeiten: Mo. + Di. 8 - 18 Uhr Mi. + Do. 8 - 17 Uhr • Fr. 8 - 13 Uhr</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH druckfrisch in Ihrem Briefkasten</b> <b>PARSBERG ECHO</b> ...seit über 50 Jahren</p>	<p><b>KFZ-Sachverständiger</b></p> <p>KFZ-Sachverständiger Dirk Steffen Zertifiziert und unabhängig, Haftpflichtgutachten für Geschädigte kostenlos! Oldtimergutachten, Wertgutachten. Tel.: 089/80 03 30 44 Mobil: 0172/1 60 26 12 www.ds-sachverstand.de</p>	<p><b>Malermeister sorgfältig!</b> z.B. Leerwhg., 70 m<sup>2</sup>, 640,- € netto inkl. Material. T. 0151/72927512 &amp; 0176/76389665 info@malerei-koehlerstercl.de</p>		

## Entrümpelungen

**Bayrische Buam.** Entrümpelung, Umzüge und Entsorgung. Anrufe unter Telefon: 089/12125491  
www.bayrische-buam.de

**Wolfgang KOELLREUTTER**  
Der Fachmann für Wohnungs- und Haushaltsauflösungen sowie Sperrmüllentsorgung.  
Tel.-Herrsching: 08152/988650  
Mobil: 0171/7528850  
www.dls-oberland.de

## Gartenbau

Gartenarbeiten von A bis Z, Neuanlagen, Gartengestaltung, Terrassenbau aller Art, Pflasterarb., Granit, Tel. 0151/20470990

**BÄUME FÄLLEN**  
KOSTENLOSE BERATUNG UND BESICHTIGUNGSTERMINE  
Tel.: 08151/9503254

## Handwerker

**Dachdeckermeister:** Reparatur, Neudeckung, Spenglerei, Sanierung MUC, Tel. 089/30001181

**Fliesenleger, Badumbau** und mehr, Beratung - Planung - Ausführung. Tel.: 0176 / 2323 6246

## Klavierstimmen

- Stimmung bes. haltbar  
- langjährige Erfahrung  
- 80,- inkl.  
**Helmut Karl, Dießen**  
Tel. 08807/9493417

**Malereibetrieb Merath & Sohn**  
• sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten  
• Treppenhäuser  
• Fassadenanstriche  
• Leerwohnungen zu Sonderpreisen  
Germering, Tel. 089/8415082

**Malermeister übernimmt sämtliche Malerarbeiten,** Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner Tel. 08166/995654 oder 0178/3319254

**Entrümpelung, Haushaltsauflösung,** Telefon: 0157/35298834, E-Mail: packesel@mein.gmx.de

**MEISTERBETRIEB erledigt Schnell & Günstig:** Maler- und Verputzarbeiten, Trockenbau u. Vollwärmeschutz, Terrassen- u. Dachsanierung, Holz- u. Bautenschutz. Tel. 01577/2632565

**Dachschaden? T. 0179/9174580**

**Malerfachbetrieb Florian Legler,** Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten sowie Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Verputzarbeiten und mehr. Tel. 089 / 32608922 oder 0173 / 2991088  
www.maler-wuertal.de

**PB Projekt Bau GmbH:** Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau-, Elektro- u. Fliesenarbeiten, Tel.: 0170/8956599

**Malermeister sorgfältig!** Bsp. Leerwhg. 70m<sup>2</sup>, 640,- € net. inkl. Material, Tel. 0151/72927512 u. 0176/76389665

**Garage undicht? HeMi** Dachdeckerei & Spenglerei, Meisterbetrieb. Tel. 08142/3058544

**Parkett, Laminat, Fliesen,** Renovierungen aller Art. Firma Karcz, Telefon: 0152/27019833

**Fachbetrieb übernimmt günstig Asphaltierungen,** Pflasterungen und Gartenbauarbeiten, Telefon: 0171/6700003

**Wir übernehmen kurzfristig und günstig Elektroarbeiten.** Telefon 089/89827837 oder Mail info@pa-itservices.d

**Malerteam hat noch freie Termine!** Preiswert, schnell und sauber, München und Umgebung, Tel. 0157/36785529

**Elektroinstallation und Gebäudetechnik** Thomas Abeltshauer, Telefon: 089/7601213

**Spenglerei/Bedachungen,** Steildach, Flachdach, Dachfenster, Dachrinnenreinigung, Tel: 089 / 70066656, schubert-dach.com

**Fliesenverlegung und Sanierungsarbeiten,** günstig! Firma Tel. 089/85641411 oder 0178 / 7770054

**Malereifach-/Familienbetrieb,** sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461  
www.kammerer-malereibetrieb.de

**Zimmermann Holz & Bautenschutz,** Sanierung - Renovierung - Modernisierung am, im & rund um's Haus, Tel. 089/38465341

## Wohnungsauffösungen

**Wohnungsauffösungen, Entrümpelungen, Nachlässe. Verwertbares wird angerechnet!**  
**Fa. A. Brunner**  
Tel. 08152/85250 u. 0172-8636429

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt seit 1990 Wohnungsauffösungen, Entrümpelungen, Seniorenumzüge, www.entruempelttrupp.de, Tel. 089/95899252

**Trödelprofi übernimmt Whg.-auflösungen,** Tel. 0171/4368404

**Parsberg Echo online lesen**  
www.parsbergecho.de  
**PARSBERG ECHO**  
Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo

## Erotik

Lisa aus Gilching 01520-420 36 73

## Trocknen mit System

Fest montierte Wäscheleinen bringen Ordnung in Hauswirtschaftsraum oder Keller

(djd). Wohin mit den Bergen an frisch gewaschener Wäsche? Diese Frage stellt sich permanent in jedem Ein- und Mehrfamilienhaus. Auf einen klappbaren Wäscheständer passt nur wenig Wäsche, er ist sperrig und nicht sehr schön. Wer einen separaten Hauswirtschaftsraum- oder Wäscheraum zur Verfügung hat, kann sich anderweitig behelfen: Für mehr Ordnung und eine einfachere Handhabung sorgen festinstallierte Wäscheleinsysteme. Wand- oder Deckenelemente, zwischen denen Leinen gespannt werden, reichen dazu aus. Das System von Lübra etwa lässt sich individuell nach Bedarf planen und unkompliziert selbst montieren. Noch effizienter und schneller wird Wäsche in Verbindung mit einem Luftentfeuchter getrocknet. Unter www.fieberitz.de gibt es ausführliche Infos und eine direkte Bestellmöglichkeit.



Das fest installierte System macht Schluss mit wackeligen Wäscheständern.  
Foto: djd/www.fieberitz.de/Lübra Apparatebau

## Gesucht & Gefunden

Interessante Kleinanzeigen, Flohmarktangebote für Schnäppchensucher, Tiermarkt und vieles mehr.



Mittwoch, 13. Januar 2021 | Nr. 2

# Fundgrube

## Bekanntschaffen

**Gerlinde, 71 ganz allein**, wohne zur Miete, bin nicht gebunden. Ich liebe die Natur u. Sorge gerne für ein gemütl. Zuhause. Wünsche mir von Herzen einen Herrn zum Verwöhnen. Freue mich schon sehr wenn du Dich gleich meldest. ü. Ag. VMA Tel./SMS 0151/27186363

**Bildhübsche Filialeiterin, Nicole 46**, mit weibl. Figur, bin schon sehr verzweifelt, fühle mich sehr allein. Sehne mich nach einer vertrauensvollen Partnerschaft wo wir füreinander da sind. Für eine gemeinsame Zukunft melde Dich. ü. Pv Tel/SMS 0160 / 8544377

**Neubeginn 2021.** Witwe Monika 60 J. Bin sehr optimistisch und lebensfroh, gerne möchte ich mit einem liebevollen Herrn lachen und fröhlich, gemeinsam unseren Lebensabend genießen. Hast Du Lust mich kennenzulernen, dann melde Dich. ü. Ag. VMA Tel. 0157/7682776

**Daniela, 62J.**, seit kurzem verwitwet, bin eine bescheidene, aber sehr attraktive Frau, mit schlanker Figur u. vollem Busen. Ich koche gern u. gut, bin fleißig in Haus u. Garten, wäre umzugsbereit. Würde dich gerne schon am Wochenende treffen. Erfülle mir bitte diesen Wunsch mit deinem Anruf pv Tel. 0157 / 75069425

## Computer

**Computer Service v. Ort, DSL, WLAN, Hard-/Software, Anti-Virus, Beratung, T. 08141/817387**

**PC-DOKTOR, Tel. 0171-7777766**

## Dienstleistungen

**Wir putzen Ihre Fenster!** Geobl. u. Priv., T. 0157/73555725

**Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen?** Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc. Tel. 0170/ 7797048, www.fensterreinigung-esapovic.de

**Schreiner, Fachbetrieb Bauer, Tel. 089/686747; 0173/8261465**

...denn der letzte Abschied ist so wichtig - auch im kleinen Kreis! Freie Trauerrednerin Franziska Lüttich, www.beruehrende-reden.de, Telefon: 0177/9323592



## Geschäftsverbindungen

**Schimmel und Feuchtigkeit hat keine Chance.** Bauwerksabdichtung durch Christallisation. Trinkwasserzulassung, gesundheitlich unbedenklich. Terra Europa Group GmbH Tel. 089 / 88566090 oder E-Mail an: Terra.Europa.Bau@gmail.com

## Kaufgesuche

**Su. Bierkrüge, Münzen, Orden, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Bestecke, Tel. 0162/8600584**

**Alte Radios, alte Sachen aus Omas Zeiten; Tel. 089/37067861**

**Suche edle Weine, Whisky, Cognac, Champagner und alte Gemälde Tel. 089/79360944**

**Frau Strauß kauft Pelze, Näh-, Schreibm., Porzellan, Krüge, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, Trachten, edle Handtaschen, Bernstein, Instrumente, Münzen, Uhren, Schallplatten, Schmuck u. Tafelsilber. Zahle bar und fair. Tel. 089/44312337**

**Kaufe Orden, Uniformen, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! Tel. 0179 / 7861987**

**GOLDANKAUF SOFORT BARGELD** für Altgold jeder Art: Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold usw. Berechnung nach Tageskurs. **Starnberg freundliche Ankaufsstelle** Galerie Schwarzmann Maximilianstr. 14, ☎ 08151/16759

**Akkordeon + steir. Harmonika gesucht.** Tel. 0171/4666645

**Jungdesigner kauft Pelze, Bernstein, Trachten/Abendgard., Porzell., Kristall, Uhren/Schmuck Münzen, Näh-/Schreibmaschinen, Hr. Strauß, Tel. 089 / 25004914**

**Achtung liebe Leser! Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, T. 0151/73026325**

**Alle Eisenbahnen u. Blechspielzeuge gesucht: Autos, Schiffe, Dampfmasch. usw., auch kompl. Sammlung, Tel. 0170/3136474**

**Kaufe Schallplatten, Filmmusik Pop, Rock, CD, T. 0177/2051745**

**Kristall, Zinn, Porzellan, Bierkrüge, Münzen, Militaria, Ferngläser, Bücher, Sammeltassen, Uhren, Tel. 0157/3537373**

**Su. Schallplatten, Schellack Sammlungen, T. 08131/7293051**

**Alles Militärische v. 1. und 2. Weltkrieg von Privat gesu., Zahle Höchstpreise! Telefon 0177 / 4624344**

**Kaufe von Privat Pelzjacke od. Pelzmantel, seriöse Abwicklung, Herr Adler: Tel. 0162/9514970**

**Kaufe Münzen / Briefmarken aller Art (Priv.) Tel. 08131/3793344**

**Höchstpreise für Militärsachen bis 1945! Tel. 0171/3331919**

**Sammler su. Bibeln, Gesangs- und Gebetsbücher, Telefon: 0163/1086945, Hermann**

**Seriöser Münchner sucht Uhren Münzen, Schmuck, Trachten, Taschen, Zinn, Porz., Tel. 089 / 15907866**

**Suche Porzellan aller Manufakturen, von privat, Telefon: 0152 / 23923740**

**Suche Vespa PX (keine Cosa) oder alte Vespa / Lambretta zum Herrichten oder Ausschachten. Tel. 0172-8394458**

**Suche altes Ölbild und alten Bilderrahmen auch beschädigt. Suche alte Bronze Figur. Günstig. Tel. 0176-55644089**

**Kaufe Streichinstrument z.B. Geige, Cello, Kontrabass und Blasinstrument (auch defekt). Angelutnet kostenlos gegen Abholung gesucht, T. 0176-55644089**

## Umzüge und Transporte

**Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte, Tel. 089/51264578 o. 0172 / 8408383**

**Entrümpelungen, Umzüge, besenrein, verwertbares wird angerechnet, Tel. 0162/4034741**

## Unterricht

**Mathe, Physik, Chemie, Nachhilfe, Telefon 08151/972192**

## Verkäufe

**Brennholz aus der Region, Buche, Fichte, abgelagert zu verkaufen, Tel. 08153/1211**

**Wegen Umzug: Esstisch, 2,20 m x 1,25 m, Platte Kiefer, eichenfarbig gebeizt und geölt, Plattenstärke 6 cm, Preis 500,- € VB, Tel. 0171/5272737**



**Wegen Umzug: Bett, 2 x 1,80, Kiefer massiv, goldbraun gebeizt und lackiert, antik patiniert, Holzsprungrahmen mit Motor. Preis komplett 350 € VB, Tel. 0171/5272737**



## QUALITÄTS-MUSTERKÜCHEN

im Preis bis zu **70%** reduziert, sofort lieferbar u. ergänzungsfähig.  
Fa. **Küchenstube Eckl**,  
Tel. 081 71/41 0821

**Sesselgruppe im Bauhausstil „Made in Italy“!** Der LC2-Einsitzer in einem stilvollen Bordeaux (Rahmen u. Lederbezug) ist eine Reproduktion des Design-Klassikers des aus der Schweiz stammenden Architekten. Bezug Echtleder mit Daunensitzkeil, Größe 76cm x 70cm x 67cm, Preis komplett 1300,00 € VB. Tel. 0171/5272737



**1a Einheimisches Buchen- u. Fichtenbrennholz**, ofenfertig, trocken, Lieferung mögl. Tel. 0176-66876434

## Möbel

**Esszimmertisch Erle massiv**, auch f. die große Familie, da ausziehbar, oval, Oberfläche natur geölt, 160 x 110 x 5, plus Verlängerungs-Einlegeplatte 50 cm (kann bei Nichtgebrauch im Fuß verstaut werden), sehr guter Zustand, VB € 125,-, Tel. 08202-903723

**Wer? Die NOTDIENSTE**  
**Wo? in Ihrer Nähe**  
**Wann? ... seit über 50 Jahren**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo **ECHO**

## Verschiedenes

**Wohnungsaufösungen, entrümpeln, entsorgen, gutes verwerthenbar, Fa. 01 72/8 30 82 47**

**Erlidige zuverlässig Malerarbeiten.** Tel. 0177-2393802

**Gebäudereinigung, Vertrauen & Sauber sucht Neuaufträge, Tel. 0152-55951189 o. djoesepe33@yahoo.de**

**A-Z ENTRÜMPELUNGEN - Transporte, Umzüge, Hole auch Möbel und Küchen, Tel. 0162-4034741**

**Renovierungen, Innenausbau, Maurer- / Innen- u. Außenputzarbeiten - Maler- Fliesen- Bodenleger - Trockenbau, Tel. 0172-9173319**

**Wurzelstöckefräsen, preiswert u. schnell, Fa. Ellinger, Tel. 08141-26694**

**Garten- und Landschaftsbau, Neuanlagen, Renovierungen aller Art, Natursteine, Pflastersteine, Terrassenplatten u. Zaubenamer.gartenbau@live.de, Tel. 0174-3419837 oder 08141-5393927**

**Lichtlösungen: mg-lux, Beraten-Planen - Umsetzen, Tel. 08141-21760**

**Maler Profi Fa., Tel. 0157-54164130**

**Coronaaktion, kleine Reparaturen rund ums Haus, Tel. 0174-5734488 oder 08142-4109681**

## Zu verschenken

**30 Schellackplatten zu verschenken.** Zust. unterschiedl., eher gut, alle ohne Hülle bis auf 2, Orchester Gecky, Glahe, Operette u. Oper, Tel. 08105/2029122

„An die denken, die alleine sind“



**Florian von Brunn, Landtagsabgeordneter**

Dieses Jahr war ein schweres Jahr. Corona hat unser Leben tiefgreifend verändert. Aber die Pandemie hat für mich auch eine andere Wirkung. Sie hat uns die Bedeutung von Freundschaft, guten Kontakten und sozialen Beziehungen aufgezeigt. Ich freue mich, dass es Familie und Freunde gibt, die für uns wichtige Bezugspunkte in dieser schwierigen Zeit sind. Corona hat hoffentlich unsere Perspektive verändert: auf das, was wichtig ist.

Und auf das, was nicht so wichtig ist. Wichtig ist aber auch, dass wir gerade jetzt an die denken, die alleine sind. Wenn wir ihnen helfen, schafft das auch Freude. Für sie und für uns. Und mit Blick auf die nahe Zukunft: Natürlich freue ich mich sehr auf die Zeit nach Corona.

Weil es dann keine Einschränkungen mehr gibt und wir wieder ein normales, ein befreites Leben führen können. Hoffentlich nehmen wir dann das Gespür für Freundschaft und soziale Werte mit, das wir in der Pandemie erneuert haben. Das ist dann ein richtiger Grund zur Freude.



„Alternative zum hektischen Alltag gefunden“



**Franz Deutsch, Neue Philharmonie München, Gründer der Musikwerkstatt Jugend e.V.**

Besonders gefreut habe ich mich, dass unser 15-jähriges Jubiläumskonzert mit der Neuen Philharmonie München in Kooperation mit Kolibri am 8. März 2020, nur Stunden vor dem ersten Lockdown, noch sehr erfolgreich im Münchner Herkulessaal durchgeführt werden konnte. Ebenso gelang es uns, Ende September 2020 das reguläre Herbstprojekt durchzuführen. Erfreulich war zu sehen, dass es dafür so viele Bewerber gab, die darauf „brannten“ endlich wieder zu musizieren und keine Mühen scheuten, Testergebnisse vorlegen zu müssen, bzw. bereit waren, auch vor dem Projekt in Quarantäne zu gehen. Privat habe ich den Lockdown zur Selbstreflexion genutzt und es geschafft, ein alternatives Lebensmodell zum normalen hektischen Alltag zu finden. Das intensivere Erleben in der Natur oder das verstärkte Bücherlesen lässt einen die „Mühle“, in der man sonst steckt, oftmals unsinnig erscheinen.

Fürs Jahr 2021 wünsche ich mir, dass viele Menschen die hoffentlich auslaufende Coronazeit als Anregung zum NICHT „Weiter so“ verstehen gelernt haben.



„Wir haben einen ‘Digital-Turbo’ eingelegt“



**Markus Ferber, Vorsitzender der Hanns-Seidel-Stiftung, MdEP**

Besonders gefreut hat mich, dass die Hanns-Seidel-Stiftung (HSS) eine Art „Digital-Turbo“ eingelegt hat. So konnten wir unser breitgefächertes Bildungsangebot für alle Bürgerinnen und Bürger trotz der Corona-Einschränkungen aufrechterhalten und ausbauen. Über 600 Online-Seminare haben wir schon durchgeführt. Mit vier Podcast-Reihen zu ganz unterschiedlichen Themen gibt's die HSS jetzt außerdem zum Hören.

Im nächsten Jahr würde ich mich darauf freuen, wenn wir mit unseren schon erprobten Hygienekonzepten im Münchner Konferenzzentrum und in unserem Bildungszentrum Kloster Banz auch wieder Präsenzveranstaltungen durchführen könnten. Damit vereinen wir sozusagen Digitales und Analoges. Wie wichtig die „echte“ Begegnung zwischen Menschen ist, spüre ich gerade als Europa-Politiker immer wieder. Dass diese Begegnungen nicht nur in digitalen, sondern wieder vermehrt in analogen Räumen erfolgen können, weil wir jetzt vernünftig sind und später auch wirksam gemipft werden können, hoffe ich für 2021. Bild: Kienast / HSS





## Chancen für alle

Die Zahl der oberbayerischen Unternehmen, die Mitarbeiter suchen, steigt stetig.

**ketjob.de**  
Karriere - Erfolg - Traumjob

## Gib Deinem Job die richtige Würze!

Für die **Region München und das 5-Seen-Land** ist **ketjob.de** die ideale Online-Jobbörse zur Schaltung Ihrer Stellenausschreibung. Mit dem Portal der 5-Seen Wochenanzeiger erreichen Sie gezielt die Kandidaten im Großraum München und im 5-Seen-Land. Sprechen Sie Bewerber aus Ihrem direkten Umfeld an, Mitarbeiter mit einem kurzen Arbeitsweg sind oft deutlich zufriedener und meist flexibler einsetzbar.

Das sind die **ketjob2print**-Anzeigen der Woche:

**Pflegefachkräfte (m/w/d)**  
P + M Pflege

**Hausmeister (m/w/d)**  
Verein für heilpädagogische Aufgaben

**Kaufmännischer Angestellter (m/w/d)**  
Dobler Metallbau

**Leiter (m/w/d)**  
Finanzverwaltung  
Gemeinde Erdweg

**Erzieher, Sozialpädagoge, pädagogische Fachkraft (m/w/d)**  
Hänsel und Gretel KiTa

**MFA (m/w/d)**  
MMS GmbH Management  
München-Süd

**Technischer Zeichner (m/w/d)**  
Gemeinde Gröbenzell

**Ausbildung für Industriekaufleute (m/w/d)**  
Stadtwerke Dachau

Die komplette Stellenanzeige finden Sie auf **www.ketjob.de**

## Ansprechpartner

für den Stellenmarkt  
**CLAUDIA SEDLMEIR**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 44

**DORIS KIENAST**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 16  
stellenmarkt@5-seen-wochenanzeiger.de

## Mein rechter und linker Platz ist frei, da wünsch ich mir Sie herbei!

Unsere langjährigen Mitarbeiter gehen in den wohlverdienten Ruhestand. Wir vom katholischen Kindergarten St. Sebastian in Gilching suchen daher



- **Erzieher (m/w/d)**
- **Pädagogische Ergänzungskraft oder Kinderpfleger (m/w/d)**

### Was bringen Sie mit?

- Die entsprechende Qualifikation für die ausgeschriebenen Stellen
- Ihre Offenheit, Ihre Einsatzbereitschaft, Ihre Neugier und Ihre Teamorientierung
- Ihr Lachen und Ihre positive Einstellung zum Kind, seiner Familie und den christlichen Grundwerten
- Die Zugehörigkeit zur katholischen oder evangelischen Kirche
- Großes Interesse an Weiterbildung

### Was bekommen Sie bei uns?

- Vergütung nach dem TVöD mit Zusatzleistungen wie Jahressonderzahlung, Ballungsraumzulage, betriebliche Altersversorgung
- Angenehme, familienfreundliche Arbeitszeit
- Team- und Einzelfortbildungen
- Einen guten Personalschlüssel
- Ihre eigene Gruppe
- Ein Team das mit Herz, Hand und Verstand arbeitet und stets zusammenhält
- Ein angenehmes Betriebsklima
- Eine großzügige Einrichtung mit großem Garten
- S-Bahnanschluss an der Linie S8 Richtung Herrsching

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen.

**Kath. Kindergarten St. Sebastian**  
z.Hd.: Monika Gensheimer - Schergenamtsweg 5 - 82205 Gilching  
kathkigagilching@web.de · www.kath-kiga-gilching.de

## Hauswirtschaftler m/w/d für Zweipersonenhaushalt

zum nächstmöglichen Zeitpunkt nach Gauting gesucht, 30 Stunden/Woche, vormittags, festes sozialversicherungs-pflichtiges Arbeitsverhältnis. Gute, leistungsgerechte Bezahlung. Gesucht wird ein(e) deutschsprachende(r) Mitarbeiter/in mit Erfahrung für alle anfallenden Arbeiten im Haushalt und für leichte Gartenarbeiten.

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Gehaltsvorstellung an: **info@moelder-office.de**.  
Wir freuen uns auf Sie!



Die Gemeinde Herrsching a. Ammersee (ca. 11.000 Einwohner) sucht zum **01.04.2021 oder früher eine/einen**

## Sachbearbeiter/in (w/m/d) für das Melde-, Ausweis-/Passwesen befristet als Elternzeitvertretung, in Teilzeit (30 Std.)

### Ihre Aufgabenschwerpunkte sind:

- Pass-, Ausweis- und Meldeangelegenheiten
- Erteilung von Auskünften
- Mitarbeit bei der Durchführung von Wahlen
- Ordnungsamt

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Eine abgeschlossenen Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K) (m/w/d) oder Fachprüfung I für Verwaltungsangestellte (m/w/d)
- Einschlägige Berufserfahrung im Pass-/Meldewesen erwünscht
- Gute Kenntnisse im Bereich Öffentliche Sicherheit und Ordnung

### Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine Jahressonderzahlung, Fahrkostenzuschuss und Münchenzulage
- Leistungsgerechte Zahlung nach TVöD

Nähere Auskünfte zu dem entsprechenden Aufgabenbereich erteilt Ihnen Frau Göser unter der Telefonnummer 08152/374 53. Die ausführliche Stellenanzeige finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.Herrsching.de](http://www.Herrsching.de).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **01.02.2021** an die Gemeinde Herrsching a. Ammersee, **Bahnhofstr. 12, 82211 Herrsching** oder per Email an: **info@hersching.de**

## Stellenangebote

**SCHULFIT bietet Nachhilfe im Einzelunterricht!** Alle Klassen u. Fächer. [www.schulfit.de](http://www.schulfit.de); Jetzt Probestunden vereinbaren!

**Floristin gesucht!!!** Nettes Team sucht Verstärkung für 20 Stunden pro Woche in Blumengeschäft. 82335 Berg Tel. 0176 / 47747687

**Engagierte, freundliche MFA (M/W/D)** für motiviertes, kleines Team in Kinderkardiologischer Spezialpraxis ab 1.4.21 in Vollzeit gesucht. Flache Hierarchien, UT-Bezahlung. E-Mail: [prof.vogt@kinderherz-praxis.de](mailto:prof.vogt@kinderherz-praxis.de)

**ArzttherferIN (w,m,d)** Ich suche ab sofort eine med. FA (w/m/d) für meine CHIR.-ORTHO. Praxis in Herrsching. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung! [info@orthopaedie-am-see.de](mailto:info@orthopaedie-am-see.de), bei Rückfragen Tel. 08152/9995199

**Gibt es in Hechendorf noch einen Haushaltsengel,** der eine fitte, aber sehbeh. Seniorin unterstützt, am liebsten tägl. für 1,5 Std. in einem gepfll., tierfreien, NR-Haushalt; Tel. 08152/98040

**Erf. Schreiner (m/w/d) in Vollzeit** zur Verstärkung unseres Teams gesucht. Gute Montagekenntnisse werden vorausgesetzt. Wir bieten Ihnen eine Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung: Schreinerei Weichenberger, Rudolf-Diesel-Ring 16, 82256 Fürstenfeldbruck; [info@schreineriweichenberger.de](mailto:info@schreineriweichenberger.de)

**ArzttherferIN (w, m, d)** Ich suche ab sofort med. FA (w, m, d) für meine CHIR.- ORTHOP. Praxis in Herrsching. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung! T. 08152-9995199, [info@orthopaedie-am-see.de](mailto:info@orthopaedie-am-see.de)

**Kurierteam sucht dringend selbst.** Transportunternehmer mit eigenem Kombi, Bus, LT o. LKW 7-18 t LBW, gute Auftr. gegen geringe Gebühr. Tel. 089 / 6737900

**Fahrer/in mit P-Schein für Kranken- und Behindertentransporte** (Rettungsanitäter/in bevorzugt) in Vollzeit bei guter Bezahlung ab sofort gesucht. Bewerbung bitte per E-Mail an: [mediambulace@web.de](mailto:mediambulace@web.de)

**Taxifahrer (m/w/d)** f. Taxibus - Rollstuhlrampe, IF, e.G., Festfahrten, 450,-€/TZ in Untersending, Tel. 0178/2909268

**Wir suchen eine freundliche Mitarbeiterin in Teilzeit.** Di. u. Do. Vormittag für die Anmeldung in Einzelpraxis für Hämatol./Onkologie am Candidiplatz Mü-Giesing. [dr.till.lorenz@t-online.de](mailto:dr.till.lorenz@t-online.de)

**Su. zuverl. Reinigungskraft** für priv. Whg. in U-Sending. 2 x mtl. 4-5 Std. falls mögl. auf Rechnung. Gute Bezahlung plus Bonus. Tel. 089/776390

**Taxifahrer/in für TZ/VZ/WE, MB Kombi,** Tel. 0163/1332117

**Suche Zuehfrau** nach Schwabing, Tel. 0176/24353012

**Laden mit Post Harl. su. VZ/TZ u. auf 450,- €,** Tel. 0176-649 557 61

**Putz-/Haushaltshilfe** in Martinsried gesucht, 3-4 Std./Wo., sehr gute Bedingungen. Tel. 089/471160

**Nette, zuverl., erf. dt. Zuehfrau** ges., die sauber u. gründlich arbeitet, 14 tägig/3 Stunden, Tel. 089/153779 AB

**Hast du Hund und Katze** lieb dann komm zu uns in den Vertrieb, Tel. 015234564978

**KUNDENBERATER** 40 €/Std. Haupt-Nebenberuf! Tel. 089 / 904201-20

**Bürokaufmann/-frau (m/w/d), TZ.** Wir ermöglichen 3D-gedruckte Medizinprodukte und suchen Unterstützung für Belegwesen und Mitarbeiterverwaltung. [Infos:www.kumovis.com](mailto:Infos:www.kumovis.com)

Die kath. Pfarrkirchenstiftung „Mariae Heimsuchung“ sucht für das kath. Kinderhaus Perchting zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Krippengruppe

**einen Erzieher/Kinderpfleger (m/w/d)** in Teil-/Vollzeit (20-39 Wochenstunden)

Wir bieten u.a. einen unbefristeten Arbeitsvertrag, ein offenes, herzliches Team, Vergütung nach ABD, ähnlich dem TVöD, umfangreiche Sozialleistungen, 30 Tage Urlaub zzgl. 24. und 31.12., neu gebaute, sehr gut ausgestattete Räumlichkeiten

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an



**Katholisches Kinderhaus**  
»Maria Liebig« Perchting

**Jägersbrunner Str. 35, 82319 Starnberg-Perchting**  
**Frau Margarete Haseid, Einrichtungsleitung,**  
Telefon: 08151-12600  
E-Mail: [kiga.m.heimsuchung.perchting@bistum-augsburg.de](mailto:kiga.m.heimsuchung.perchting@bistum-augsburg.de)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: <http://www.kindergarten-perchting.de>

# www.12job.de

Wir wachsen und suchen für den Landkreis STA zuverlässige

## Reinigungskräfte und Haushaltshilfen (m/w/d) in Voll-/Teilzeit oder auf 450 €-Basis

Sie unterstützen unsere Kunden bei der Haushaltsführung, sowie Wäschepflege und beim Einkaufen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

**Matzner**  
Lebensqualität Daheim

**Matzner – Lebensqualität Daheim**  
Aubachstr. 27 - 82229 Seefeld  
[info@matzner-starnberg.de](mailto:info@matzner-starnberg.de)  
[www.matzner-starnberg.de](http://www.matzner-starnberg.de)  
**0 81 52 - 3 96 10 75**

## Internistische Facharztpraxis Gilching

Zur Verstärkung unseres gutgelaunten und harmonischen Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n medizinische/n Fachangestellte/n in Voll- oder Teilzeit** gerne mit Endoskopieerfahrung

### Wir sind:

eine internistische Facharztpraxis in Gilching, mit den Schwerpunkten: Gastroenterologie – Kardiologie – Pneumologie

### Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz
- ein freundliches Team und eine harmonische Arbeitsatmosphäre
- regelmäßige Arbeitszeiten (Montag-Freitag)
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- über tarifliche Vergütung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- angemessene Einarbeitungszeit.

### Wir hoffen:

Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

**Internistische Facharztpraxis Gilching**  
Dres. med. v. Rebay – Giehl – Hopperditzel – Graml – Dany  
**Gastroenterologie/Kardiologie/Pneumologie**  
Pollinger Straße 23, 82205 Gilching (am Bf. S8)  
[info@internisten-gilching.de](mailto:info@internisten-gilching.de)  
Telefon 081 05/50 25, [www.internisten-gilching.de](http://www.internisten-gilching.de)

**Praxis für Allgemeinmedizin Dr. Göppel & Dr. Markmann**  
Seestraße 22, 82211 Herrsching, ☎ 0 81 52/96 97 94  
Wir brauchen Verstärkung.

## Arzttherfer/-in Medizinische/r Fachangestellte/r in Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
[goepfel.markmann@telemed.de](mailto:goepfel.markmann@telemed.de)

Allgemeinartzpraxis in Eichenau freut sich auf eine kompetente und engagierte

## MFA (m/w/d) in Teilzeit.

HZV- und DMP-Kenntnisse wären wünschenswert. Wir bieten: Über tarifliche Bezahlung, Weiterbildung zur VERAH + NÄPA. Ein freundliches Team wartet auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte richten an: [dr.wiedemann-alexander@web.de](mailto:dr.wiedemann-alexander@web.de) oder an die Geschäftspraxis Dr. Wiedemann/Dr. Hainzinger Hauptstraße 17, 82223 Eichenau, Telefon 08141/82027

## Stellenangebote

**2 nette Kollegen/innen für Außendienst gesucht.** Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. Tel. 089/5454350

**Putz-/Haushaltshilfe in Vollz./Festanst. gesucht.** Gute Deutschkenntnisse/KFZ, Tel. 0176/19503821 v. 8:00-15:00

**MFA, 30 Std. gesucht** zur Ergänzung unseres netten Gyn-Teams München Zentrum. E-Mail: MFA-GYN@gmx.de

**Alten-, Krankenpfleger, Pflegehelfer (m/w/d),** gut dt.-spr., mit FS-Kl. B, TZ, VZ, in Mü.-West, Wechselprämie bis zu 3.000,- €, www.medicus-pflegedienst.de, Telefon: 089/83928140 oder Mobil: 0157/34922575

**Wir suchen Sie als Pflegekraft** für unseren amb. Pflegedienst im Münchner Norden. Übertarifliche Bezahlung! FS Kl. 3 erforderlich. Bei Interesse: Tel. 0176/48333400

**Vertriebsprofi gesucht,** Tel. 0159 03082684 Deine Chance

**Vollzeit Praxisassistent/in** Augenarztpraxis an der Münchner Freiheit, MFA, Optikergeresellen oder gerne auch Quereinsteiger. Abwechslungsreiche Aufgaben. 1a Arbeitsatmosphäre. Bewerbung online bitte an: info@augenarzt-muenchner-freiheit.de

**Nette Kollegin, MFA oder Kollegin** mit vergleichbarer Ausbildung für unsere hausärztlich naturheilkundliche Praxis in Nymphenburg in Teilzeit gesucht; irene.genn@freenet.de oder Telefon: 089/1782727

**Suchen Bau- u. Sonderreiniger in Vollzeit.** Bitte vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin unter: Tel. 089/96 160 87-700

**Zeitungszusteller m/w/d für Gauting, Feldafing, Planegg und Hechendorf**

von Montag bis Samstag gesucht. Mindestalter 18 Jahre. Arbeitszeit von 4 Uhr bis 6 Uhr. Nachtzuschlag, 450,- €-Basis. Zeitungsvertrieb Fürstfeldbruck, Telefon 081 41/40 01 52

**Bäckergeselle/-gehilfe gesucht (m/w/d)**

Unser junges und engagiertes Team heißt Sie  willkommen.

Bei Fragen kontaktieren Sie uns unter 7144863

Ihre Bewerbung richten Sie an: info@baeckerei-gattinger.de  
Johann-Clanze-Straße 104, München

Für unsere kardiologische Praxis suchen wir zur Verstärkung unseres sehr netten und kollegialen Teams

eine/n **medizinische/n Fachangestellte/n** in Vollzeit oder Teilzeit sowie

eine/n **Auszubildende/n**

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in sehr schönen und hellen Praxisräumen bei flexiblen Arbeitszeiten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Kardiologie am Starnberger See**  
Enzianstraße 4a  
82319 Starnberg/Percha  
Tel. 0 81 51 / 55 90 55  
Fax 0 81 51 / 55 90 57  
info@kardiologie-starnberger-see.de

Die Gemeinde Berg mit 8.300 Einwohnern liegt am Ostufer des Starnberger Sees im Alpenvorland südwestlich von München. Als Flächengemeinde in attraktiver Lage mit allen Schularten in der näheren Umgebung und hohem Freizeitwert suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n



**Feuerwehr-Gerätewart/in (m/w/d)**

für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Berg in Vollzeit. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.gemeinde-berg.de](http://www.gemeinde-berg.de).

**Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Onlinebewerbung bis spätestens 14.02.2021 an: [bewerbung@gemeinde-berg.de](mailto:bewerbung@gemeinde-berg.de).**

Wir suchen **ab sofort** für die Zentrale **Inning am Ammersee** eine/n



**Landschaftsgärtner/in (m/w/d)**

u. a. für die Pflege der Außenanlagen einschließlich Rasenmähen und Schneeräumen. Es erwartet Sie eine vielseitige Arbeit mit modernen Maschinen und Gerätschaften. Sie sind zudem flexibel einsetzbar und an eigenverantwortliches Arbeiten gewöhnt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**MBS GmbH · Carl-Benz-Straße 1-5 · 82266 Inning**  
[www.mbs-service.de](http://www.mbs-service.de) · [bewerbung@mbs-service.de](mailto:bewerbung@mbs-service.de)



**Ambulanter Pflegedienst \* Sonnenstraße 53a \* 82205 Gilching**

**Pflegefachkräfte gesucht**

Sie sind examinierte Pflegefachkraft und haben nach Möglichkeit schon Erfahrungen im ambulanten Pflegedienst gesammelt.

**Wir bieten:**

- Ein gutes Betriebsklima in einem professionellen Team
- Eine attraktive Vergütung
- Flexible Arbeitszeiten in Vollzeit, Teilzeit, 450-Euro-Basis

**Tel: 08105 20 70 10 \* email: [metz@pm-pflege.de](mailto:metz@pm-pflege.de)**

**Lust auf einen Job, der Fahrspaß macht? Dann kommen Sie zu uns!**

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir ab Januar 2021 eine

**Bürokauffrau/-mann - Service-Annahme (m/w/d) in Vollzeit**

Nähere Informationen unter [www.auto-gotzler.de/jobs](http://www.auto-gotzler.de/jobs)  
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
Melanie Leser-Gotzler [melanie.gotzler@gotzler.fsoc.de](mailto:melanie.gotzler@gotzler.fsoc.de)



**82229 Seefeld  
Hauptstraße 38  
Tel. 08152/7338  
[www.auto-gotzler.de](http://www.auto-gotzler.de)**

## Stellengesuche

**Seniorenbetreuung,** Frau 36 Jahre sucht Anstellung als 24 Stunden Betreuerin und Haushaltshilfe. Tel. 0152/28950689

**Altenpflegerin** mit Herz und Erfahrung sucht 24 Std. Stelle, Tel. 0156/78696393

**Ich putze Ihre Fenster,** Anrufe unter Telefon: 0157/73555725

**Erfahrener Gärtner** m. Gerätschaften. Arbeit. Tel. 0157/73555725

**Zuv. Putzhilfe** T. 0176/72633733

**Krankenschw. übern. Seniorenbetreuung,** Tel. 089/645938

**Su. Putzstelle,** T. 0159/01719651

**Polnische Firma** reinigt ordentlich + gründlich Gebäude u. Fenster, auch Privat, Tel. 0151-29602730

**24h-Pflege / Haushaltshilfe,** Tel. 089/66653088 Frau Kraus

**FLIESEN, MAUERN, MALEN,** Telefon: 0152/23359600

**Entrümpelung / Malerarbeiten** Tel. 0172/8173728

**Hausmeister, Gart. (1 Zi.)** Tel. 089/96176460

**WASSER, HEIZUNG, ELEKTRO,** Telefon: 0162/4512197

**Zuverlässige Frau** mit Referenz su. Putz / Büro u. Treppenhaus / Privat. Tel. 0173/9710012

**Kl. dt. Putzfirma übernimmt Ihre Reinigung.** Info 089-21542313

**Raumpflegerin, 55,** deutsch hat Kapazitäten frei am Mo, Die, Fr., € 15,-/Std. mit Re., Tel. 0173/9427134

**Zuverl., flexible, deutschspr. Frau** sucht Stelle als Haushaltshilfe/f. Bügelarb., 4-5 Std. für 2-3x/Woche, Telefon: 089/17117287 oder 0163/7889442

**Su. Putzstelle** auf Rechnung; Telefon: 0176/26266111

**Objekte zum Reinigen** gesu., Büro, Treppe, Praxis, Gastro, usw., Telefon: 0152/04901100

**Erf., zuverl. Putzfrau** sucht Stelle nur auf Rechnung, Tel. 089/21547241

**Handwerker** aus Polen sucht Arbeit, Telefon: 0176/64654005

**ketjob.de**

Karriere - Erfolg - Traumjob



**Das regionale Stellenportal für München und Umgebung**

**Man wächst mit seinen Aufgaben**  
**Finde (D)eine neue Herausforderung!**





## Die eigenen vier Wände

Interessante Miet- und Kaufimmobilien in München und der Region.

## Ihr kompetenter Partner in Sachen Immobilien

**GUTSCHEIN**  
für eine  
kostenlose  
Bewertung

**Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?**  
Unsere kostenlose Wertermittlung hilft Ihnen, das bestmögliche Ergebnis zu erzielen!

Telefonisch informieren  
unter: 08152 999790



**Büro München/Altstadt-Lehel**  
Palais an der Oper  
Maximilianstraße 2  
80539 München  
Tel.: +49 (0) 89 21964109  
www.AkuRat.net

**Büro Fünfseenland**  
LK Starnberg  
Seestraße 7  
82211 Herrsching am Ammersee  
Tel.: +49 (0) 8152 999790  
info@AkuRat.net



■ Verkauf ■ Vermietung ■ Bewertung ■ Ankauf

Mehr Erfahrung! Mehr Leistung! Mehr Angebot!

# Heizungswärme nicht verschwenden



txn. Energiesparen ist ein immer wichtigeres Thema: Unter Eigenheimbesitzern wird deswegen viel über Dämmung und klimaschonende Heizsysteme diskutiert. Aber auch andere Faktoren haben großen Einfluss auf die Klimabilanz der eigenen vier Wände. Neben dem individuellen Heiz- und Lüftungsverhalten spielt vor allem die Ausstattung mit Sonnenschutzsystemen eine Rolle – denn Sonnenschutzprodukte können deutlich mehr als der Name vermuten lässt. So erhöhen geschlossene Rollläden beispielsweise den Wärmeschutz großer Fensterflächen deutlich. Weil zwischen geschlossenem Rollladenpanzer und Fensterscheibe eine dämmende Luftschicht entsteht, entweicht Raumwärme. Tagsüber werden die Rollläden dann wieder geöffnet, um die kostenlose Sonnenwärme zu nutzen. Damit das verlässlich geschieht, sollten die Rollläden für maximale Einsparungen automatisiert werden. Sie funktionieren dann auch bei Abwesenheit der Bewohner und sparen nicht nur Heizenergie, son-

dern schrecken potenzielle Einbrecher ab. Für eine Automatisierung müssen keine neuen Rollläden gekauft werden, denn ältere Modelle lassen sich in der Regel mit einem elektrischen Antrieb und intelligenter Steuerung nachrüsten. Ansprechpartner finden sich im Rollladen- und Sonnenschutztechnikerhandwerk vor Ort. Die Experten haben für jede Einbausituation eine individuelle Sonnenschutzlösung parat und kümmern sich um alle Einzelheiten – von der Planung bis zum Einbau.

den schrecken potenzielle Einbrecher ab. Für eine Automatisierung müssen keine neuen Rollläden gekauft werden, denn ältere Modelle lassen sich in der Regel mit einem elektrischen Antrieb und intelligenter Steuerung nachrüsten. Ansprechpartner finden sich im Rollladen- und Sonnenschutztechnikerhandwerk vor Ort. Die Experten haben für jede Einbausituation eine individuelle Sonnenschutzlösung parat und kümmern sich um alle Einzelheiten – von der Planung bis zum Einbau.

Mit der Dunkelheit kommt die Kälte: Damit wertvolle Heizenergie nicht ungenutzt über die Fensterflächen verloren geht, sollten die Rollläden geschlossen werden. Wenn dies automatisch über eine Zeitschaltuhr oder Sensoren erfolgt, ist der Einspareffekt besonders groß.

Foto: BVRS/txn

## Mietgesuche

**Einheimische su. Whg.**, ca. 40 m<sup>2</sup>, Bahnst. STA, Weilh., Kochel, GP, Tel. 0177/5886864 Mailbox

**Mietwohnung Gilching.** Wir als junges Pärchen suchen eine 3- bis 4-Zimmer-Wohnung mit Garten oder Balkon in Gilching oder auch Weßling. Beide in Festanstellung. Einzug flexibel. Wir freuen uns über einen Anruf unter 0172 /6965893

**Ruhiges zuverlässiges älteres Ehepaar**, pensionierter Polizeibeamter, sucht 3,5-4-Zi.-Whg., EG, Warmmiete bis 1.350,- € im Umkreis von 30-40 km süd-westlich v. München zum 1.3. oder 1.4.2021, Tel. 089/8561734

## www.see-immo.de

**Papa (getr.) sucht 2 ZW** mit Blk./Terr. in Herrsching, Seefeld, Hechendorf. Idealerweise S-Bahn zu Fuß erreichbar. Max. 1.000,- € warm; Tel. 01515 / 6823688

**Trockene Möbellagerfläche** +/- 305 m<sup>2</sup> gesucht. Tel. 08105 / 9073348

**Einheimische su. Whg.**, ca. 40 m<sup>2</sup>, Bahnst. STA, Weilh., Kochel, GP, Tel. 0177/5886864 Mailbox

## Mietangebote

**Wörthsee 4-Zi.-Whg.**, 88 m<sup>2</sup>, OG, Blk., Bj 1956, neu renov., 134 kWh, Ölzentralhgz., ab Febr. / März 2021, KM € 1100,-, Zus. a. d. Verlag, Wochenanzeiger Medien GmbH Fürstenrieder Str. 5-11, 80687 München, Chiffre 1267900

**Weßling, 1-2 gr. möbl. Zi.**, Du., keine Küche, S-Bahnnahe, Tel. 08153/2135

## www.see-immo.de

## www.see-immo.de

**Planegg, 1-Zi.-App.** ca. 31 qm, Balk., Kü. Bad m. Fenster, Keller., Miete: 590,- € zzgl. NK zzgl. Kaution. Sofort beziehbar. An: ernstalbert.privat@gmx.de

**Gilching, 4-Zi.-DG-Whg.**, 115 m<sup>2</sup> W/Nfl., EBK, 01.02./01.03.1.490,- € + Nk / KT, Tel. 0151-41934250

## www.see-immo.de

**Weßling Ortsmitte**, 3 Zi., EBK, BD, Blk., 92 m<sup>2</sup>, ab 03/21, KM 1.125,- € inkl. TG + NK + KT, EA vorh.; Krumlechen@gmx.de

## Mietangebote Gewerberäume

**Lagerfläche 110 m<sup>2</sup>**, abschließbar, in Perchting, ab sof. € 350,- Tel. 0179/1240676

**Lagerboxen ab 7qm.** Trocken Abschließbar, gut zugänglich, 1.OG, 5 km westl. von FFB, Tel. 0173-2311455

## Immo-Gesuche

**Kaufe Whg.** Tel. 089/48998925

**Jg. Familie sucht Grundstück** zum Kauf, Tel. 0170/8489890

## www.see-immo.de

**Belohnung!** Ruhiges Ehepaar sucht Wohnung in STA zum Kauf. Telefon 0151/52210939

**Whg. in Berg gesucht.** Einheim. junges Ehepaar (beide berufstätig) mit Kind sucht ab sofort dringend 3- o. 4-Zi.-Whg. in 82335 Berg. Tel.: 0171/6934369, witt.annika@gmail.com

**SUCHE KLEINE WOHNUNG IN MÜNCHEN**, Tel. 0162/4046960



## www.see-immo.de

**Haus gesucht!** Junge, bald 5-köpfige Familie sucht ein Haus im Münchner Süden. Tel. 0152 / 33842001

**Älteres Haus gesucht** zum Renovieren oder neu bauen. Solventes Arztpaar mit 2 Kindern sucht Haus oder Grundstück nahe See. Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0171/5246969

**Jg. Fam. sucht Grundstück** bzw. alt. Haus z. Kauf, Tel. 0170-8489890

**EFH, DHH und Bungalows** gesucht - ab 120 m<sup>2</sup> Wfl., 400 m<sup>2</sup> Grd., Gge, gepflegt, auch seniorengerecht, bis € 1.200.000,- Gruppe Immobilien, Tel. 08141-889900

**Su. Wohnung / Mehrfam.-haus**, gerne auch renovierungsbedürftig oder Leibrente, Tel. 0175-5907706

**Finanzstarker Bauträger sucht** Baugrundstücke mit/ohne Altbestand Schnelle & diskrete Abwicklung garantiert  
Ansprechpartner: Herr Hitzbenbichler  
Tel. 089 21 96 41 09  
AKURAT SERVICE Akurat Service Real Estate s.r.l. GmbH

**Kreatives Paar sucht 4 Wände** f. geplante Familie. Haus o. 4-Zi.-Wohnung, LK FFB o. Gilching. Tel. 0173-4863944

**Suche Reihenhaus oder DHH** in Olching und Umgebung bis 650.000,- €. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie sich melden! Tel. 0176-76781963

**Werkstatt gesucht**, mit Stromanschluss zum Kaufen oder langfristig mieten im Grossraum FFB. Tel. 0157-78877008, 08202-903723

## Immo-Angebote

## www.see-immo.de

**Landwirtschaftl. Anwesen**, ca. 100 Jahre alt, renov.-bed., traumhafte Lage, vorderer Bayer. Wald, Gesamtfläche 15.000 m<sup>2</sup>, von Priv. an priv. Geldanleger zu verkaufen, € 1,2 Mio, Tel. 0991 / 28069814

**BPL Immobilien GmbH**  
Brienner Str. 54a - 80333 München  
Unsere Münchner Kunden suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke. Kauf oder Miete.  
TEL. 08151973787  
Seit über 35 Jahren www.bpl-immobilien.de

## www.see-immo.de

Die perfekte Kapitalanlage "Seniorenimmobilien", Wachstumsmarkt Demographie! Attraktive 4 % Rendite! Langfristig gesicherte Mieteinnahmen! Grundbuchabsicherung! Kein Mieterkontakt - Kein Betreuungsaufwand! Vergleichsweise günstiger Kaufpreis! Besichtigung möglich! Weitere Informationen von spezialisierten Beratern unter: www.caresol.info, Tel. 07158-986934 - Jetzt auch online möglich -

## www.see-immo.de

# „Feuerwerk-Familie“ hält zusammen

**München** · Die Veranstaltungsbranche und damit auch das Feuerwerk der Turnkunst haben derzeit einen schweren Stand. Natürlich reißen die fehlenden Einnahmen mittlerweile immer größerer Löcher in die Kassen.

So entstand die Idee einer Crowdfunding-Aktion, die auf die Solidarität der großen Feuerwerk-Familie setzt. Denn die Zeit bis zur Rückkehr auf die Bühne ist noch lang. Um diese etwas besser zu überbrücken, hat das Feuerwerk-der-Turnkunst-Showteam einen Unterstützungsauftrag gestartet. So sollen die Mietkosten der aufwändig hergerichteten Trainingshalle auch in diesen schwierigen Zeiten finanziert werden. „In all den vergangenen Jahren haben wir bereits vielen Millionen Menschen deutschlandweit unvergessliche Show-Abende beschert, viele von Ihnen sind echte Fans geworden und hegen eine starke Verbundenheit zu unserer Veranstaltung“, betont Produktionsleiter Wolfram Wehr-Reinhold. Und wie die Feuerwerk-Familie zusammenhält, hat der Aktions-Start schon gezeigt. Unter dem Motto „Lasst uns tanzen“ wurden bei dem Unterstützungsauftrag bereits nach einer Woche 5.000 Euro eingesammelt.

„Was uns am meisten berührt hat, waren die lieben Reaktionen, die wir aus allen

Richtungen erhalten haben. Allein dafür hat sich die Aktion schon gelohnt“, so Regisseurin Heidi Aguilar. Wolfram Wehr-Reinhold ist ebenfalls positiv überrascht ob der großen Solidarität. „Wir haben eben ganz besondere Fans und sprechen nicht umsonst von der großen Feuerwerk-Familie. Ein bisschen Unterstützung können wir aber noch gebrauchen. Je mehr mitmachen, desto besser werden wir die Krise überstehen.“ Das Showteam wird es jedem Einzelnen danken – mindestens mit bezaubernden Choreografien beim nächsten Feuerwerk der Turnkunst. „Aber vielleicht machen wir auch noch etwas Besonderes nur für unsere Unterstützer“, verrät Heidi Aguilar.

Das Feuerwerk-der-Turnkunst-Showteam ist das verbindende Element des „Feuerwerk der Turnkunst“ und trainiert fast täglich, um aus einzelnen Shownummern vieler Künstler ein Gesamtwerk zu kreieren. Das Showteam besteht ausschließlich aus Amateursportlerinnen und Amateursportlern und repräsentiert somit eine wunderbare Nähe zur Arbeit in Sportvereinen. Es zeigt jedes Jahr aufs Neue, was man mit Vereinssport erreichen kann.

Hier geht es zur Crowdfunding-Aktion:

[www.startnext.com/D2T](http://www.startnext.com/D2T).

red

ANZEIGE

## Das Team von slimpuls feiert Vierjähriges

Aktionstag am Samstag, 16. Januar

**Gilching** · Vier Jahre nach Eröffnung freut sich das gleiche engagierte Team aus diplomierten Ernährungsberatern, Gesundheitswissenschaftlern und Medizinerinnen und dieselbe herzliche Geschäftsleitung darauf, am gleichen Standort (Dornierstraße 4, 82205 Gilching) mit neuem Namen Geburtstag zu feiern!

### slimpuls – Abnehmen mit Herz

Anlässlich des 4. Geburtstages sind Interessierte herzlich eingeladen, am Samstag, 16. Januar, zwischen 10 und 18 Uhr vorbeizuschauen und slimpuls kennenzulernen. Es werden kostenfrei Messungen angeboten, die spannende Einblicke in die Welt des Stoffwechsels bieten. Diese Messungen liefern u.a. aufschlussreiche Informationen zur persönlichen Stoffwechselrate, dem Körperfett- sowie Muskelanteil und dem nicht sichtbaren, inneren Bauchfett sowie eine Fülle weiterer Detailinformationen. Zudem zeigt sich, welche Spuren bisherige Diäten hinterlassen haben und wie das Abnehmen zukünftig wieder funktioniert. Ganz nach diesem Motto freut sich das Team von slimpuls auch im neuen Jahr weitere bewundernswerte Abnehmerfolge der Teilnehmer mit gewohnter Leidenschaft zu begleiten. „Am 16.01.2021 feiern wir unser Vierjähriges, aber vor allem die Menschen, die slimpuls zu dem machen, was es ist – unser hochmotiviertes Team mit Herz und fundierten Kenntnissen, das schon zigtausend Menschen beim Abnehmen geholfen hat, und unsere großartigen Teilnehmer, die sich uns anvertrauen und mit uns erfolgreich ihren Weg zum Wunschgewicht gehen“, sagt



Das slimpuls-Team.

Bild: slimpuls

Achim Heinisch, Geschäftsführer von slimpuls. Neben der individuellen, kompetenten Betreuung, bei der das Wohlbefinden und die Bedürfnisse des Einzelnen im Mittelpunkt stehen, tragen ernährungswissenschaftliche Erkenntnisse und die detaillierte Analyse der jeweiligen Ausgangssituation maßgeblich zum Erfolg von slimpuls bei. So ist eine gesunde, schnelle und nachhaltige Gewichtsreduzierung möglich. Im Rahmen der slimpuls-Therapie manifestieren sich oft gesundheitliche Vorteile – von besseren Blutwerten, sinkendem

Blutdruck bis hin zur Entlastung der Gelenke. Letztendlich führt die Verbesserung des Gesamtbefindens zu mehr Vitalität und Lebensfreude.

### Positive Resonanz aus Fachreisen

„Statt übergewichtigen Menschen unseriose Versprechen zu machen und Wundermittel als Heilsbringer anzupreisen, bietet slimpuls eine alltagstaugliche, bewährte und ernährungsmedizinisch fundierte Methode“, bestätigt Dr. med. Jo-

hannes Pfister, begleitender Arzt bei slimpuls. Es handelt sich nicht um eine strikte Radikal-Diät, sondern um eine Stoffwechselftherapie, die den Stoffwechsel ankurbelt und wieder in Schwung bringt. Dadurch lässt sich dem allseits bekannten Jo-Jo-Effekt die Stirn bieten und die überflüssigen Pfunde bleiben langfristig weg. Zudem lernen die Teilnehmer viel über Lebensmittel und es manifestieren sich gesunde Verhaltensmuster. „Wir sind von der Begeisterung unserer Therapieteilnehmer und der positiven Resonanz von verschiedenen Ärzten aus der Region begeistert“, sagt Maja Vitt, Ernährungsberaterin bei slimpuls. „Wir hätten sicherlich keine so außergewöhnlich positive Kundenresonanz, wenn die Abnehmerfolge unserer Teilnehmer nur kurzfristig wären. Letztendlich zählt der dauerhafte Gewinn an Lebensfreude und Lebensqualität.“

Das Team von slimpuls kann es kaum erwarten, die Reise unter neuem Namen fortzusetzen. Wer mit slimpuls gemeinsam den Weg zum Wunschgewicht gehen möchte, besucht slimpuls am 16. Januar und verschafft sich selbst einen Eindruck. Wer an diesem Tag keine Zeit hat, kann sich gerne telefonisch melden und einen individuellen Termin für ein kostenfreies Beratungsgespräch ausmachen. Damit die allgemeingültigen Hygienestandards und Abstandsregeln eingehalten werden können, reservieren sich Interessierte einfach einen Termin für ein individuelles Beratungsgespräch.

Sie finden slimpuls nach wie vor in der Dornierstr. 4, 82205 Gilching. Telefonisch erreichen sie das Team weiterhin unter (08105) 7746240 oder per E-Mail an [info@slimpuls.de](mailto:info@slimpuls.de).



# Trauerfälle

in Germering, im Würmtal  
und im Landkreis Starnberg

Blumenfachgeschäft

**Wurm**

Römerstr. 46 · Gilching  
Tel. 081 05/8319

Wir fertigen für Sie  
Trauerkränze,  
Sarg- und Grabschmuck  
nach Ihren  
individuellen Wünschen.

**Gauting**

Paula Foitzik, 96 Jahre

**Germering**

Walter Pirdszun, 88 Jahre

**Pöcking**

Bernhard Nesswitz, 90 Jahre

**Starnberg**

Rudolf Koller, 75 Jahre

Rosemarie Schütz, 95 Jahre

Ludwig Gribl, 91 Jahre

Hermine Drewes, 96 Jahre

Theresia Mayer, 93 Jahre

**ZIRNGIBL**  
Bestattungen

Rat und Hilfe  
im Trauerfall

Tel.: 08151/36140  
[www.zirngibl-bestattungen.de](http://www.zirngibl-bestattungen.de)  
[info@zirngibl-bestattungen.de](mailto:info@zirngibl-bestattungen.de)

## Sehberatung nach Maß



Ihr Zeiss Seh-Analyse-Experte  
in Germering

### Präzise optische Anpassung für individuelles Sehen

Zusammen mit der Brille, die Sie ausgewählt haben und unserer Messtechnik, dem ZEISS i-Terminal®, können wir die optimale Position der Brillengläser vor Ihren Augen bestimmen und bei der Herstellung berücksichtigen.

Damit sichern wir die perfekte Leistungsfähigkeit Ihrer ZEISS Präzisions-Brillengläser.  
www.besser-sehen.zeiss.de



### Die Vermessung mit ZEISS i.Profiler.

#### Kein Auge gleicht dem Anderen:

Jedes Auge ist so individuell wie ein Fingerabdruck – mit einzigartigen Abbildungseigenschaften. Um diese sichtbar zu machen, vermessen wir in unserem Relaxed Vision Center Ihr gesamtes Auge exakt mit dem neu entwickelten ZEISS Messgerät i.Profiler.



Bildquellen:  
Carl-Zeiss Vision  
GmbH und OCULUS  
Optik Geräte GmbH



Erfolgreich geprüft  
im Bereich Kunden-  
zufriedenheit im Service.

# OPTIK FASSLER



Brillenmode & Kontaktlinsenstudio

## Präzise optische Anpassung für individuelles Sehen

Berührungslose Augeninnendruckmessung  
inkl. Messung der Hornhautdicke



**10,- €** pro  
Messung

Bildquelle:  
OCULUS Optik Geräte  
GmbH

Das neue Non-Contact-Tonometer von Nidek überzeugt durch den leisen und sanften Luftimpuls. Dieser Luftimpuls passt sich an den gemessenen Augeninnendruck an und ist nur so stark wie nötig. Der Proband wird nicht unnötig belastet. Zeitgleich wird auch noch die Hornhautdicke ermittelt und so der gemessene Augendruck auf diese ungerechnet.

Unser Leistungsspektrum  
u. a. Gleitsichtgläser  
inklusive Vollveredelung

ab

**219,- €**

pro Paar bis hin zum Premiumgleitsichtglas  
mit High-End-Beschichtungen!

## NETZHAUT-SCREENING MIT DEM EASYSKAN

Warum ein Netzhaut-Screening  
mit dem EasyScan?

Der EasyScan-Test liefert Bilder Ihrer Netzhaut in hoher Qualität in wenigen Minuten. Seine Stärke liegt darin, durch die Pupille tief bis ins Augennere Aufnahmen zu machen, um den hinteren Teil Ihrer Augen im Detail zu analysieren.



easyscan®

**Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch und haben weiterhin im  
Lockdown regulär für Sie  
GEÖFFNET!**

Optik Fassler  
Frühlingstraße 3 · 82110 Germering  
Telefon 089 / 8 94 88 84 · www.optik-fassler.de

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 bis 12.30 Uhr

# JUBILÄUMSAKTION

am 16. Januar von 10-18 Uhr

Das Team von slimpuls feiert 4-jähriges mit 243 Jahren Erfahrung



**slimpuls**  
Abnehmen mit Herz

Aufgrund der aktuellen  
Situation bitte nur mit  
telefonischer  
Voranmeldung  
Telefon: 08105 77 46 240



vorher



**Gerda Klarner-Breu**  
82256 Fürstenfeldbruck



nachher



vorher



**Berislav Juric**  
85757 Karlsfeld



nachher

- schnell & gesund abnehmen
- mehr Vitalität & Lebensfreude
- wissenschaftlich fundierte Methode
- kostenlose Analyse mit modernster Technik

### GUTSCHEIN GRATIS MESSUNGEN

- ✓ Stoffwechselrate
  - ✓ Grundumsatz
  - ✓ Körperfettanteil
  - ✓ Knochengewicht
  - ✓ Viszerales Fett
  - ✓ Metabolik Ihres Alters
  - ✓ BMI
  - ✓ Muskelmasse u.v.m.
- + ein exklusives  
Gastgeschenk!*



slimpuls Therapiezentrum Gilching

Dornierstraße 4 · 82205 Gilching (Gewerbegebiet Süd)  
Bushaltestelle: Gewerbegebiet Süd | Kundenparkplätze vor der Tür!

www.slimpuls.de  
info@slimpuls.de



Jetzt Termin sichern:

**08105 - 7746 240**